

**ΚΟΚΚΙΝΗ
ΚΑΡΤΑ**

**Δείχνουμε
ΚΟΚΚΙΝΗ ΚΑΡΤΑ
στη ΦΟΡΟΔΙΑΦΥΓΗ**

**Αγαπάς την Κύπρο;
ΑΠΟΔΕΙΞΗ...**



**δημόσιος
Υπάλληλος**

ΕΚΦΡΑΣΤΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΗΣ ΠΑ.ΣΥ.Δ.Υ.



Τετάρτη 23 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013 Αρ. Φύλλου 1255 ΕΤΟΣ 48ον

Λευκωσία - Κύπρος

Ανάγκη για διάλογο και συνεννόηση

Ο βραβευμένος με Νόμπελ οικονομολόγος και καθηγητής του Πανεπιστημίου Κολούμπια Τζόζεφ Στίγκλιτς, κατ' επανάληψη έχει ταχθεί κατά της πολιτικής λιτότητας που εφαρμόζεται σε πολλές χώρες της Ευρώπης, καθώς, όπως υποστηρίζει, «οι δημοκρατίες μπορούν να αντέξουν περικοπές χωρίς να βλέπουν φως στο τούνελ

Προσφυγές στο ΣτΕ για μειώσεις σε συντάξεις



Με αιτήσεις συνταξιούχων που υποστηρίζουν ότι είναι αντισυνταγματικές και αντίθετες στην Ευρωπαϊκή Σύμβαση των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου οι περικοπές των συντάξεων τους και του εφάπαξ θα ασχο-

ληθεί το ΣτΕ. **σελ. 3**

ΗΠΑ: Η συμφωνία της τελευταίας στιγμής



Καταπέλτης είναι ο αμερικανικός αλλά και ο διεθνής Τύπος κατά του πολιτικού κόσμου των ΗΠΑ, η εικόνα του οποίου υπήρξε προβληματική στη διάρκεια της τελευταίας δημοσιονομικής κρίσης. **σελ. 11**

Τιμήθηκε ο Ανδρέας Χ' Βασιλείου



Η Κυπριακή Ολυμπιακή Επιτροπή και η Παγκοινοτική Κίνηση Ζώδιας, τίμησαν τον αθλητή του πνεύματος και της ψυχής, τον άνθρωπο και εκπαιδευτικό Ανδρέα Χατζηβασιλείου. **σελ. 12**

μόνο μέχρι ενός σημείου». Υποστηρίζει ακόμη ότι «δεν υπάρχει πουθενά στον κόσμο ούτε ένα παράδειγμα, όπου οι περικοπές μισθών, συντάξεων και κοινωνικών δαπανών να οδήγησαν στην εξυγίανση ενός ασθενούς κράτους» και αναδεικνύει την ανάγκη εφαρμογής αναπτυξιακής πολιτικής, ενώ θεωρεί την αναδιάρθρωση του χρέους των υπερχρεωμένων χωρών ως μοναδική διέξοδο.

Αναμφίβολα και στην Κύπρο έχουν επιβληθεί άκρως επαχθή μέτρα κατά των εργαζομένων. Παρά ταύτα το συνδικαλιστικό κίνημα επέδειξε αυτοσυγκράτηση και δεν υπήρξαν οι κινητοποιήσεις που έχουν παρατηρηθεί σε άλλες ευρωπαϊκές χώρες. Από δικής μας πλευράς περιορίστηκαμε στην προβολή των προηγηθέντων μέτρων με αριθμό προσφυγών που έχουν κατατεθεί ενώπιον του Ανωτάτου Δικαστηρίου για παραβίαση των άρθρων 23, 24, 26 και 28 του Συντάγματος. Πρόσθετος λόγος ακυρότητας είναι και η παραβίαση της αρχής της αναλογικότητας, όπως αυτή εφαρμόζεται τόσο από τα εθνικά, όσο και τα υπερεθνικά δικαστήρια και συγκεκριμένα το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Από τη διαδοχική επιβολή μέτρων κατά των εργαζομένων του ευρύτερου δημόσιου τομέα προκύπτει σωρευτική επιβάρυνση η οποία είναι εξόφθαλμα δυσανάλογη σε βάρος των μισθωτών και συνταξιούχων του ευρύτερου δημόσιου τομέα έναντι άλλων εργαζομένων. Πρόσθετη επιβάρυνση της τάξης του 4% περίπου θα ισχύει από την 1.1.2014 με βάση



την κείμενη νομοθεσία.

Πέραν των πιο πάνω η πρόσφατη απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου για νέες δραστικές περικοπές επιδομάτων και οι πληροφορίες για επαπειλούμενες νέες αποκοπές σε μισθούς και συντάξεις έχουν δημιουργήσει εκρηκτική κατάσταση στο δημόσιο.

Άλλα σημαντικά θέματα που παραμένουν σε εγκρεμότητα και αναμένεται η λύση τους είναι το ωράριο εργασίας στην δημόσια υπηρεσία και η μη αναθεώρηση της εγκυκλίου για την παραχώρηση οδοιπορικών.

Ενόψει των πιο πάνω και της ολοένα επιδεινούμενης κατάστασης απευθύνουμε έκκληση προς την Κυβέρνηση για διάλογο και συνεννόηση για να προλάβουμε ανεπιθύμητες εξελίξεις που μέσα στις σημερινές συνθήκες θα αποβούν άκρως επιζήμιες για τον τόπο. ■



**Συνεργατική Οικοδομική & Ταμειευτήριο
Δημοσίων Υπαλλήλων Κύπρου Λτδ**

**“...μια νέα, συνενωμένη και ισχυρή Εταιρεία
ατενίζει το μέλλον με σιγουριά και αισιοδοξία...”**

ΔΙΟΡΙΣΜΟΙ / ΠΡΟΑΓΩΓΕΣ / ΑΦΥΠΗΡΕΤΗΣΕΙΣ

Από την Επίσημη Εφημερίδα

ΠΡΟΑΓΩΓΗ

Ο Νίκος Σ. Χριστοδούλου, ο οποίος είχε προαχθεί από την 1η Ιουλίου 2011, στη θέση Τελώνη και του οποίου η πιο πάνω προαγωγή αργότερα ακυρώθηκε από το Ανώτατο Δικαστήριο, προάγεται στην ίδια θέση αναδρομικά από την 1η Ιουλίου 2011.

ΑΦΥΠΗΡΕΤΗΣΕΙΣ

Η Ρόδα Μαρτίδου, Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 31 Αυγούστου 2013.

Η Μαρία Μιχαλίδου, Βοηθός Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 30 Αυγούστου 2013.

Η Μάρθα Μέλη, Βοηθός Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 31 Αυγούστου 2013.

Η Ευφροσύνη Κωνσταντίνου, Βοηθός Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Κυριάκος Κατσούρης, Βοηθός Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 31 Αυγούστου 2013.

Η Σοφία Α. Πηγασίου, Ανώτερη Πρώτη Στενογράφος, αφυπηρέτησε από την 1η Σεπτεμβρίου 2013.

Η Άννα Σ. Σαββίδου, Ανώτερη Πρώτη Στενογράφος, αφυπηρέτησε από τις 31 Αυγούστου 2013.

Η Ιωάννα Ιωαννίδου, Πρώτη Στενογράφος, αφυπηρέτησε από την 1η Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Χαράλαμπος Χαραλάμους, Βοηθός Γραφείου Α', αφυπηρέτησε από την 1η Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Μιχαήλ Ζωρζής, Ανώτερος Λειτουργός Γενικού Λογιστηρίου, αφυπηρέτησε από τις 30 Αυγούστου 2013.

Ο Κώστας Φιλιππίδης, Ανώτερος Επιθεωρητής Λογαριασμών, αφυπηρέτησε από τις 30 Αυγούστου 2013.

Η Μαρία Σιακίδου, Επιμελήτης, 1ης Τάξης, Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού, αφυπηρέτησε από την 1η Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Πέτρος Παπασωζόμενος, Εκτελεστικός Μηχανικός, 1ης Τάξης, Τμήμα Δημοσίων Έργων, αφυπηρέτησε από τις 31 Αυγούστου 2013.

Ο Κυριάκος Ιωάννου, Τεχνικός, Τμήμα Δημοσίων Έργων, αφυπηρέτησε από τις 8 Ιουλίου 2013.

Ο Δομέτιος Κέντας, Τεχνικός, Τμήμα Δη-

μοσίων Έργων, αφυπηρέτησε από τις 31 Αυγούστου 2013.

Ο Παρασκευάς Κυριάκου, Τεχνικός, Τμήμα Αρχαιοτήτων, αφυπηρέτησε από την 1η Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Χρύσανθος Ανδρέου, Ανώτερος Ταχυδρομικός Επιθεωρητής, αφυπηρέτησε από τις 2 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Κωστάκης Σωκράτους, Ταχυδρομικός Επιθεωρητής, αφυπηρέτησε από τις 2 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Νίκος Παπαναστασίου, Ταχυδρομικός Επιθεωρητής, αφυπηρέτησε από τις 5 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Σάββας Α. Χριστοδούλου, Ανώτερος Ταχυδρομικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 2 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Χαράλαμπος Σταύρου, Ταχυδρομικός Διανομέας, αφυπηρέτησε από τις 2 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Αθηνούλλα Α. Σοφοκλέους, Πρώτη Νοσηλευτικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 3 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Άλκηστις Κασινίδου, Πρώτη Νοσηλευτικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Σεπτεμβρίου 2013.

Η Ουρανία Παναγιώτου, Πρώτη Νοσηλευτικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 30 Αυγούστου 2013.

Η Ελλάδα Παντελή, Ανώτερη Νοσηλευτικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Σεπτεμβρίου 2013.

Η Αγγέλα Κουμή, Ανώτερη Νοσηλευτικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 3 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Ανθούσα Σοφοκλέους, Ανώτερη Νοσηλευτικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 30 Αυγούστου 2013.

Η Κλεοπάτρα Παπαθεοχάρους, Ανώτερη Νοσηλευτικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 31 Αυγούστου 2013.

Η Νίτσα Σάββα, Ανώτερη Νοσηλευτικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 4 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Χριστόδουλος Αργυρίδης, Νοσηλευτικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 31 Αυγούστου 2013.

Η Νίκη Σ. Βαρσιώτη, Νοσηλευτικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 30 Αυγούστου 2013.

Η Ελένη Κυριακίδου, Νοσηλευτικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 31 Αυγούστου 2013.

Η Μαρία Ζάουρα, Διευθυντής Κλινικής/Τμήματος (Δερματολογίας), αφυπηρέτησε από τις 30 Αυγούστου 2013.

Η Ελπίδα Μαλά-Κουχαρτσούκ, Ιατρικός Λειτουργός, 1ης Τάξης, αφυπηρέτησε από τις 30 Αυγούστου 2013.

Οικιστικό τεμάχιο σε Αγίους Τριμιθιάς

Πωλείται οικιστικό τεμάχιο σε ωραία περιοχή στους Αγίους Τριμιθιάς, 900 τ.μ. κατάλληλο για να κτιστούν τρεις μεζονέτες 270 τ.μ. η κάθε μία, στην τιμή των 75000 χιλιάδων ευρώ.

τηλ: 99669990

Ο Ευάγγελος Ευαγγέλου, Βοηθός Νεκροτομείου, αφυπηρέτησε από τις 31 Αυγούστου 2013.

Ο Χριστάκης Αργυρού, Ανώτερος Υγειονομικός Επιθεωρητής, 1ης Τάξης, αφυπηρέτησε από τις 2 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Χρίστος Λαούτας, Ανώτερος Τεχνικός Εργαστηρίου Προσθετικών και Ορθοτικών Βοηθημάτων, αφυπηρέτησε από τις 29 Αυγούστου 2013.

Ο Κώστας Ζ. Ευαγόρου, Μάγειρας, Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας, αφυπηρέτησε από τις 31 Αυγούστου 2013.

Η Ανθούλλα Παναγιωτίδου, Ανώτερος Βοηθός Οδοντιατρείου, αφυπηρέτησε από τις 30 Αυγούστου 2013.

Η Πηνελόπη Μιχαήλ-Ζίγκλερ, Ανώτερος Χημικός, Γενικό Χημείο του Κράτους, αφυπηρέτησε από τις 31 Αυγούστου 2013.

Η Μάρω Κληρίδου-Τσιάππα, Εισαγγελέας της Δημοκρατίας, αφυπηρέτησε από τις 9 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Λεωνίδας Μ. Μουστάκας, Πρώτος Δασικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 9 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Μιχαήλ Δημητρίου, Βοηθός Αρχιεπιστάτης Διατρήσεων, Τμήμα Γεωλογικής Επισκόπησης, αφυπηρέτησε από τις 6 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Αρτέμις Χ. Ασπρίης, Πρώτος Επιθεωρητής Εμπορίου και Βιομηχανίας, αφυπηρέτησε από τις 5 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Κρίτων Ερωτοκρίτου, Ανώτερος Επιθεωρητής Εμπορίου και Βιομηχανίας, αφυπηρέτησε από τις 5 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Αντώνιος Κουρουζίδης, Ανώτερος Υγειονομικός Μηχανικός, Τμήμα Πολεοδομίας και Οίκησης, αφυπηρέτησε από τις 10 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Κώστας Α. Μιτσίδης, Κτηματολογικός Λειτουργός, 1ης Τάξης, αφυπηρέτησε από τις 12 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Αγγελική Τηλεμάχου, Ανώτερος Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 10 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Κυριακή Π. Βιολεττή, Ανώτερος Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 6 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Ευανθία Κανάρη, Ανώτερος Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 9 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Έλλη Κωνσταντίνου, Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 9 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Αγάθη Ν. Γρηγορίου, Πρώτη Στενογρά-

φος, αφυπηρέτησε από τις 10 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Νίκος Φιλίππου, Βοηθός Γραφείου Α', αφυπηρέτησε από τις 10 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Ελενίτσα Κόζη, Βοηθός Γραφείου Α', αφυπηρέτησε από τις 8 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Παναγιώτης Χρίστου, Λειτουργός Γενικού Λογιστηρίου Α', αφυπηρέτησε από τις 10 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Σάββας Στ. Γεωργίου, Ανώτερος Επιμελητής, Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού, αφυπηρέτησε από τις 3 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Ανδρέας Κ. Φιλίππου, Επιμελητής, 1ης Τάξης, Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού, αφυπηρέτησε από τις 3 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Αγγέλα Λοΐζου, Επιμελήτης, 1ης Τάξης, Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού, αφυπηρέτησε από τις 11 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Σωτηρούλα Κορφιώτου, Ανώτερη Νοσηλευτικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 9 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Σωτηρούλα Χρ. Αργυρίδου, Ανώτερη Νοσηλευτικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 9 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Αλίκη Χαραλάμους, Ανώτερη Νοσηλευτικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 9 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Ελένη Κωνσταντινίδου, Νοσηλευτικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 6 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Γεώργιος Χρ. Σάββα, Αρχιδεσμοφύλακας, αφυπηρέτησε από τις 14 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Μίλτος Μιλτιάδους, Ανώτερος Λειτουργός Τύπου και Πληροφοριών, αφυπηρέτησε από τις 13 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Χρίστος Ν. Γεωργιάδης, Πρώτος Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 11 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Σωτηρούλα Α. Κλεάνθους, Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 16 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Ανδρούλλα Γ. Παστελλά, Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 11 Σεπτεμβρίου 2013.

Ο Ιωάννης Καραγιάννης, Βοηθός Γραφείου, αφυπηρέτησε από τις 11 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Μαρία Δ. Πατσαλίδου, Εκτελεστικός Μηχανικός, 1ης Τάξης, Τμήμα Δημοσίων Έργων, αφυπηρέτησε από τις 18 Σεπτεμβρίου 2013.

Η Μάρω Κυριάκου, Ανώτερη Νοσηλευτικός Λειτουργός, Γενικός Νοσηλευτικός Κλάδος, αφυπηρέτησε από τις 18 Σεπτεμβρίου 2013. ■

Η ΣΑΤΙΡΑ ΤΟΥ Κ.Π.Ι.

ΛΑ ΠΑΤΡΟΝΑ



Τέλιωσ' η «Άννα Πάολα», μάς έχει συγκινήσει, κι από την αγωνία μας όλοι έχουμε δακρύσει, σφοδρόι ήταν οι έρωτες, τα πάθη και τα μίσση ωστόσο οι πρωταγωνιστές εξεύρουν κάποια λύση! Επ' αρκετόν ξεχάσαμε μιζέρια και κρίση και βλέποντας το σίριαλ είχαμε ευτυχήσει παρ' ότι απ' την Τρόικα είμαστε... ξεγραμμένοι!! Δεν πρέπει να λυπούμαστε πούχ' η σειρά τελειώσει γιατί η τηλεόραση μ' άλλην θ' ανανεώσει με την «Πατρόνα», φυσικά, πούχει ήδη αρχίσει και άναυδους απ' την πλοκή όλους θα μάς αφήσει!!!

K. Iwannidis

Κωστάκης Π. Ιωαννίδης



ΕΚΦΡΑΣΤΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΗΣ ΠΑΓΚΥΠΡΙΑΣ ΣΥΝΤΕΧΝΙΑΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ (ΠΑΣΥΔΥ)

Κατά νόμο υπεύθυνος,

Γλαύκος Χατζηπέτρου, Γ.Γ. ΠΑΣΥΔΥ,
Τηλ. 22844445
e-mail pasydy.glafkos@cytanet.com.cy

Υπεύθυνος Σύνταξης,

Πρίamos Λοϊζίδης, Τηλ. 22844456
e-mail: pasydy.priamos@cytanet.com.cy
Άρθρα Συνεργατών δεν εκφράζουν κατ' ανάγκη τις θέσεις της Οργάνωσης. Οι απόψεις που εκφράζονται από συνεργάτες δεν δεσμεύουν κατ' ανάγκη την

ΠΑΣΥΔΥ. Οι συνεργασίες να περιορίζονται κατά το δυνατό στις 400 λέξεις. Επιτρέπεται η αναδημοσίευση ύλης της εφημερίδας με την προϋπόθεση ότι αναφέρεται η πηγή και ο συγγραφέας.

Διεύθυνση: Δημοσθένης Σεβέρης 3, Λευκωσία 1066,
Τηλ. 22844444, 22844456, 22844457,
Φαξ 22668639.
e-mail: pasydy@spidernet.com.cy
pasydy@cytanet.com.cy

Οι αποσπάσεις εργαζομένων και θέματα ΟΝΕ στο Συμβούλιο Απασχόλησης και Κοινωνικής Πολιτικής της ΕΕ

Το Συμβούλιο Απασχόλησης και Κοινωνικής Πολιτικής της ΕΕ που συνήλθε στο Λουξεμβούργο την Τρίτη 15 Οκτωβρίου απασχόλησε η Πρόταση Οδηγίας για την απόσπαση εργαζομένων από ένα κράτος μέλος σε άλλο κράτος μέλος, στο πλαίσιο παροχής υπηρεσιών. Στη σύνοδο συμμετείχε και η Υπουργός Εργασίας Ζέτα Αιμιλιανίδου η οποία σε παρέμβασή της υπο-

τικής, η Κύπρια Υπουργός χαρακτήρισε πολύ θετική εξέλιξη την πρόθεση για εισαγωγή πίνακα αποτελεσμάτων για την απασχόληση και την κοινωνική πολιτική που θα βοηθήσει στον έγκαιρο εντοπισμό κοινωνικών προβλημάτων και στη μελέτη του κοινωνικού αντίκτυπου των επιδιωκόμενων μεταρρυθμίσεων, κάτι που βοηθά ιδιαίτερα τα κράτη μέλη που βρίσκονται σε προγράμματα οικο-

νομικής προσαρμογής, όπως και η Κύπρος. Η Υπουργός Εργασίας τόνισε, επίσης, ότι είναι ανάγκη να ακολουθηθεί μια προσέγγιση που να οδηγεί στην προώθηση της ανάπτυξης, της καινοτομίας και της δημιουργίας θέσεων εργασίας για να αντιμετωπιστεί το μεγάλο πρόβλημα της ανεργίας.

Τις εργασίες της Συνόδου απασχόλησε, επίσης, η κοινωνική διάσταση της Οικονομικής και Νομισματικής Ένωσης (ΟΝΕ) και από Κυπριακής πλευράς τονίστηκε ότι στο πλαίσιο μιας ολοκληρωμένης πολιτικής προσέγγισης της ΟΝΕ απαιτείται όπως οικονομικές, δημοσιονομικές και νομισματικές πολιτικές επιδιώκονται παράλληλα με τις πολιτικές που στοχεύουν στην καταπολέμηση της φτώχειας, της ανεργίας και του κοινωνικού αποκλεισμού. ■



γράμμισε ότι πρέπει να αποσαφηνιστούν οι όροι που διέπουν την απόσπαση των εργαζομένων, ώστε να διασφαλιστεί αφενός η προστασία των εργασιακών τους δικαιωμάτων και αφετέρου ο θεμιτός ανταγωνισμός μεταξύ των επιχειρήσεων.

Κατά τη συζήτηση αξιολόγησης του Ευρωπαϊκού εξαμήνου του 2013 στον τομέα της απασχόλησης και της κοινωνικής πολι-

τικής, η Κύπρια Υπουργός χαρακτήρισε πολύ θετική εξέλιξη την πρόθεση για εισαγωγή πίνακα αποτελεσμάτων για την απασχόληση και την κοινωνική πολιτική που θα βοηθήσει στον έγκαιρο εντοπισμό κοινωνικών προβλημάτων και στη μελέτη του κοινωνικού αντίκτυπου των επιδιωκόμενων μεταρρυθμίσεων, κάτι που βοηθά ιδιαίτερα τα κράτη μέλη που βρίσκονται σε προγράμματα οικο-

Ευρωπαϊκό Έτος Πολιτών 2013 και ο ρόλος του Εθελοντισμού

Πραγματοποιήθηκε την περασμένη Παρασκευή το 22ο Παγκύπριο Ετήσιο Συνέδριο του Παγκύπριου Συντονιστικού Συμβουλίου Εθελοντισμού στα πλαίσια του Ευρωπαϊκού Έτους Πολιτών.

Το 2013 έχει καθοριστεί ως Ευρωπαϊκό Έτος Πολιτών και είναι αφιερωμένο στα δικαιώματα που απορρέουν από την ιθαγένεια της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Δηλαδή επικεντρώνεται στα δικαιώματα που παρέχονται αυτόματα σε όλους τους κατοίκους της ευρωπαϊκής οικογένειας, που αριθμεί σήμερα 500 εκατομμύρια άτομα. Μέσα από τον καθορισμό της θεματικής αυτής, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή στοχεύει στην ενθάρρυνση του διαλόγου σε όλα τα επίπεδα διακυβέρνησης, κοινωνίας των πολιτών και επιχειρήσεων ώστε να επιτευχθεί σημαντική βελτίωση όσον αφορά τα δικαιώματα των πολιτών της ΕΕ μέχρι το 2020.

Τα δικαιώματα των πολιτών της ΕΕ αναγνωρίζονται από τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και συμπληρώνουν τα δικαιώματα που απορρέουν από μια εθνική ιθαγένεια. Εάν οι πολίτες είναι γνώστες των δικαιωμάτων αυτών, επωφελούνται ως άτομα, αφού αξιοποιούν τις ευκαιρίες που τους προσφέρει η Ευρωπαϊκή Ένωση και γίνονται ενεργοί πολίτες στη δημοκρατική ζωή που τους προσφέρει. Ταυτόχρονα όφελος

υπάρχει και για το σύνολο της Ευρωπαϊκής Ένωσης τόσο ως προς τα οικονομικά όσο και ως προς την ενίσχυση της στήριξης που παρέχουν οι πολίτες στο ευρωπαϊκό σύστημα.

Ως κράτος μέλος της ΕΕ η Κύπρος καλείται να προβεί στις κατάλληλες ενέργειες ώστε να διασφαλισθεί ότι ο κάθε Κύπριος πολίτης είναι ενημερωμένος για την ευρωπαϊκή του ταυτότητα και γνωρίζει με ποιον τρόπο μπορεί να γίνει αποδέκτης των δικαιωμάτων που προκύπτουν από αυτήν. Ο Χάρτης των θεμελιωδών δικαιωμάτων της ΕΕ αναγνωρίζει μια σειρά προσωπικών, αστικών, πολιτικών, οικονομικών και κοινωνικών δικαιωμάτων των πολιτών και μόνιμων κατοίκων της ΕΕ και είναι προσβάσιμος στον κάθε Κύπριο πολίτη μέσω της ιστοσελίδας του Γραφείου Τύπου και Πληροφοριών.

Σημαντικός είναι ο ρόλος του εθελοντικού κινήματος στην ενημέρωση των πολιτών η οποία ενισχύεται μέσα από δραστηριότητες όπως το 22ο Συνέδριο του οποίου είναι έντονα αισθητή η παρουσία στην κοινωνία και η συμβολή του – ιδιαίτερα τις δύσκολες μέρες που περνάμε – στην αντιμετώπιση των κοινωνικών αναγκών, στην επίτευξη υψηλότερου επιπέδου διαβίωσης για όλους τους πολίτες και στη διατήρηση της κοινωνικής συνοχής στον τόπο μας, είναι αδιαμφισβήτητο πολύ σημαντική. ■

Απόψεις και σχόλια

Προσφυγές στο ΣτΕ για μειώσεις σε συντάξεις

Με αιτήσεις συνταξιούχων που υποστηρίζουν ότι είναι αντισυνταγματικές και αντίθετες στην Ευρωπαϊκή Σύμβαση των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου οι περικοπές των συντάξεων τους (κυρίων και επικουρικών) και του εφάπαξ (που έγιναν στο πλαίσιο της μνη-



μονιακής νομοθεσίας) θα ασχοληθεί το Συμβούλιο της Επικρατείας (ΣτΕ).

Οι αποφάσεις που θα εκδοθούν από το ΣτΕ θα αποτελέσουν υποχρεωτικά «πρότυπο» για τους δικαστές των Πρωτοδικείων και των Εφετείων που έχουν στα χέρια τους εκατοντάδες παρόμοιες εκκρεμείς υποθέσεις.

Στις αιτήσεις τους οι συνταξιούχοι υπογραμμίζουν ότι με τις μειώσεις που έγιναν παραβιάζεται η συνταγματική αρχή της αναλογικότητας, καθώς οι μειώσεις που επιβλήθηκαν δεν είναι πρόσφορες και αναγκαίες για την επίτευξη του επιδιωκόμενου δημοσίου συμφέροντος, ενώ παράλληλα παραβιάζεται και η συνταγματική αρχή του κράτους δικαίου, όπως και η αρχή της προστατευόμενης εμπιστοσύνης.

Ακόμα, οι επίμαχες μειώσεις προσκρούουν και στην ΕΣΔΑ η οποία προστατεύει την περιουσία, στην έννοια της οποίας περιλαμβάνονται οι αποδοχές των εργαζομένων και οι συντάξεις.

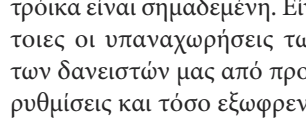
«ΤΟ ΒΗΜΑ»,
20.10.2013

• Ίδωμεν.



As αναλογιστούν και οι δανειστές τις ευθύνες τους

Έχει καταστεί προφανές πια ότι αυτήν τη φορά η τράπουλα του διαπραγματευτικού πόκερ ανάμεσα στην ελληνική κυβέρνηση και την



τρόικα είναι σημαδεμένη. Είναι τόσες και τέτοιες οι υπαναχωρήσεις των εκπροσώπων των δανειστών μας από προσυμφωνηθείσες ρυθμίσεις και τόσο εξωφρενικά τα επιχειρή-

ματα που προβάλλουν, ώστε είναι γενική η αίσθηση των υπουργών που επικοινωνούν μαζί τους ότι βρίσκονται σε διατεταγμένη υπηρεσία και εκτελούν συγκεκριμένες εντολές.

Η εξήγηση που μοιραία δίνεται είναι ότι παράγοντες που είναι σε θέση να επηρεάζουν συμπεριφορές και να καθορίζουν εξελίξεις δεν επιθυμούν την απαλλαγή της οικονομίας μας από τον κοινοτικό έλεγχο και γι' αυτό επιδιώκουν να επιβάλουν νέο δανεισμό και άρα και νέο μνημόνιο μέχρι το 2016. Γι' αυτό και αγνοούν ή ανατρέπουν τις ίδιες τις εκτιμήσεις τους, «ανακαλύπτουν» ξαφνικά δημοσιονομικά κενά και δρομολογούν εξελίξεις διαμετρικά αντίθετες από εκείνες που προβλέπονταν από την τελευταία συμφωνία με τους δανειστές μας.

Ωστόσο το μοναδικό συμπέρασμα που αβίαστα προκύπτει από τέτοιους σχεδιασμούς είναι ότι δεν έχουν την παραμικρή επαφή με την ελληνική πραγματικότητα. Μπορεί επανειλημμένα να έχουν δηλώσει Ευρωπαίοι ηγέτες και θεσμικοί παράγοντες της ΕΕ ότι ο ελληνικός λαός δεν αντέχει άλλες περικοπές μισθών και συντάξεων και άλλους φόρους, αλλά μάλλον δεν έχουν αντιληφθεί ότι δεν είναι αυτό το μοναδικό εμπόδιο για τα όποια σχέδιά τους.

Δεν είναι μόνο ότι έχει εξαντληθεί η ανοχή και η ανοχή των Ελλήνων. Είναι ότι δεν υπάρχει ελληνική κυβέρνηση που θα δεχόταν να εισηγηθεί στο Κοινοβούλιο νέα οριζόντια μέτρα. Αλλά και στην απίθανη περίπτωση που θα βρισκόταν τέτοια κυβέρνηση, είναι απολύτως βέβαιο ότι το Κοινοβούλιο θα την καταψήφισε.

Πλανώνται κατά συνέπεια αν θεωρούν ότι το πρόβλημα είναι τι είδους συμφωνία θα επιτύχουν. Και αυτό γιατί συμφωνία ήδη υπάρχει και από πλευράς μας έχει τηρηθεί. Μένει να τηρηθεί και από τη δική τους πλευρά. Αν αυτό δεν γίνει, τότε δεν θα επιτύχουν μια περισσότερο ή λιγότερο επιθυμητή γι' αυτούς συνέχιση της δανειακής συμφωνίας αλλά θα προκαλέσουν κοινωνικές και πολιτικές αναταράξεις και εκλογικές αναμετρήσεις. Με ανεξέλεγκτες και οπωσδήποτε καταστροφικές συνέπειες για έναν λαό που έχει βιώσει έξι χρόνια ύφεσης.

«ΕΘΝΟΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ»,
24.10.2013

• Δυστυχώς έχουν το πάνω χέρι. ■

Άρχισε στη Βουλή η συζήτηση για τον προϋπολογισμό του 2014

Ο Πρόεδρος της Βουλής των Αντιπροσώπων Γιαννάκης Λ. Ομήρου παράλαβε προχθές Δευτέρα από τον Υπουργό Οικονομικών Χάρη Γεωργιάδη τον προϋπολογισμό του κράτους για το 2014.

Κατά την επίδοση του προϋπολογισμού ο κ. Γεωργιάδης είπε: «Παραδίδω και επίσημα τον κρατικό προϋπολογισμό για το 2014, όπως έχει ήδη κατατεθεί και στην Επιτροπή Οικονομικών, για να ξεκινήσει η εξέτασή του». Επίσης, ανέφερε ότι από σήμερα ξεκινά μια από τις πιο σοβαρές κοινοβουλευτικές δραστηριότητες. Από πλευράς του ο κ. Ομήρου είπε: «Μέσα στις δύσκολες οικονομικές συνθήκες που περνά ο τόπος είναι φυσικό

ότι η συζήτηση και η τοποθέτηση της Βουλής επί του ετήσιου κρατικού προϋπολογισμού του 2014 αποκτά ακόμη μεγαλύτερη βαρύτητα». «Θέλω να διαβεβαιώσω», κατέληξε, «ότι η Βουλή με αίσθημα ευθύνης έναντι του λαού και αντιλαμβανόμενη τις κρίσιμες οικονομικές περιστάσεις θα εργαστεί δημιουργικά και υπεύθυνα για να μελετήσει τον κρατικό προϋπολογισμό και να τοποθετηθεί».

Στον προϋπολογισμό 2014 οι δαπάνες είναι μειωμένες κατά 10% με συνολικές εξοικονομήσεις 626 εκ. ευρώ και συνολική πρόνοια δαπανών 5 δις. 599 εκατ. ευρώ. ■



ΣΕΛΙΔΑ ΤΗΣ ΓΥΝΑΙΚΑΣ

Ανακοίνωση Συνδέσμου Διαπολόγων και Διατροφολόγων Κύπρου για την Παγκόσμια Ημέρα Τροφίμων (16 Οκτωβρίου 2013) «Βιώσιμα συστήματα τροφίμων για την Ασφάλεια των Τροφίμων και Διατροφής»

Η Παγκόσμια Ημέρα Διατροφής γιορτάζεται κάθε χρόνο στις 16 Οκτωβρίου, μέρα που το 1945 ιδρύθηκε ο Παγκόσμιος Οργανισμός Τροφίμων και Γεωργίας (FAO) του ΟΗΕ με κύριο στόχο τον περιορισμό της φτώχειας, του υποσιτισμού και της πείνας στον πλανήτη.

Σύμφωνα με τον Οργανισμό Τροφίμων και Γεωργίας, το κύριο μήνυμα της ΠΜΤ είναι ότι το βασικό ανθρώπινο δικαίωμα της εξασφάλισης τροφής πρέπει να προφυλάσσεται για όλους τους ανθρώπους του πλανήτη. Γιατί είναι πολύ γνωστό ότι παρόλο ότι το δικαίωμα αυτό περιλαμβάνεται στον καταστατικό χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και σε πολλές άλλες διακηρύξεις, εξακολουθεί δυστυχώς να παραμένει άπιαστο όνειρο για πολλούς ανθρώπους.

Πολλοί πιστεύουν ότι η πείνα οφείλεται λόγω του μεγάλου πληθυσμού ανά τον κόσμο και το πολύ λίγο φαγητό. Αλλά αυτό δεν είναι αλήθεια. Ο πλανήτης μας παράγει αρκετά τρόφιμα για να θρέψει κάθε γυναίκα, άνδρα, και παιδί. Αντ' αυτού, η πείνα εξουσιάζει. Οι ρίζες της βρίσκονται στις ανισότητες που υπάρχουν για την πρόσβαση σε πόρους.

Στόχος αυτού του χρόνου είναι να συγκεντρώσει με αλληλεγγύη τους ανθρώπους που καλλιεργούν την τροφή σε όλο τον κόσμο και να δώσει μηνύματα για την επισιτιστική ασφάλεια, την διατροφή, τα συστήματα τροφίμων και την βιωσιμότητα.

Επισιτιστική ασφάλεια

- Υπάρχουν περίπου 870 εκατομμύρια πεινασμένοι άνθρωποι στον πλανήτη.

- Για να τροφοδοτηθούν αυτοί, θα πρέπει να αυξηθεί η παραγωγή των βασικών τροφίμων κατά 60 τοις εκατό.

Διατροφή

- 2 δισεκατομμύρια σε όλο τον κόσμο παρουνιάζουν έλλειψη ιχνοστοιχείων ζωτικής σημασίας για την καλή υγεία.

- Η Παραγωγή περισσότερων τροφίμων



είναι σημαντική. Αλλά αυτό δεν είναι αρκετό.

- Κάθε πρόσωπο απαιτεί κάτι περισσότερο από τα βασικά τρόφιμα.

- Κάθε ένας από εμάς χρειάζεται μια ισορροπημένη και θρεπτική διατροφή.

- Η γεωργία πρέπει να γίνει περισσότερο «ευαίσθητη» στο θέμα της διατροφής, με μεγαλύτερη έμφαση στα φρούτα, τα λαχανικά και άλλα τρόφιμα με πυκνότητα θρεπτικής αξίας.

Βιωσιμότητα:

- Εξ ορισμού, τα βιώσιμα συστήματα τροφίμων παράγουν θρεπτικά συστατικά για όλους τους ανθρώπους και προστατεύουν την ικανότητα των μελλοντικών γενεών να τραφούν.

- Ωστόσο, σήμερα, σχεδόν το 60 τοις εκατό των οικοσυστημάτων του πλανήτη υποβαθμίζονται ή χρησιμοποιούνται κατά μη βιώσιμο και αυτό οφείλεται σε μεγάλο βαθμό λόγω των αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον των συστημάτων διατροφής μας.

- Μπορούμε να κάνουμε κάτι καλύτερο.

- Με την αποτελεσματικότερη χρησιμοποίηση των πόρων σε κάθε στάδιο της τροφικής αλυσίδας, μπορούμε να αυξήσουμε την ποσότητα υγιεινών τροφίμων που διατίθενται σε όλο τον κόσμο.

- Αν καταφέρουμε να πάρουμε τα περισσότερα τρόφιμα από κάθε σταγόνα νερού, από κάθε σημείο του χωραφιού, και κόκκο λιπάσματος εξοικονομούνται πόροι για το μέλλον.

- Επίσης, μπορούμε να συμβάλουμε από τα σπίτια μας με τη μείωση των αποβλήτων τροφίμων.

Μηνύματα

- 868 εκατ. άνθρωποι στον κόσμο πεινούν
- Ένα στα τέσσερα παιδιά κάτω των πέντε ετών έχουν μειωμένη ανάπτυξη.

- 1,4 δισ. άνθρωποι είναι υπέρβαροι.

- Από αυτά, το ένα τρίτο είναι παχύσαρκοι.

- Ο υποσιτισμός κοστίζει στην παγκόσμια οικονομία 3.500.000 εκατομμύρια δολάρια ετησίως ή \$500 ανά άτομο.

- Σύμφωνα με στοιχεία του Παγκόσμιου Οργανισμού Υγείας,, αυτή τη στιγμή 300 εκ. ενήλικες σε όλο τον κόσμο είναι παχύσαρκοι 100 εκ. περισσότεροι από το 1995.

- Μέχρι το 2020, η παχυσαρκία και οι επιπλοκές που δημιουργεί (καρδιαγγειακά νοσήματα, διαβήτης και ορισμένοι τύποι καρκίνου) θα ευθύνονται για το 72% των θανάτων παγκοσμίως. Το 1998,, το αντίστοιχο ποσοστό ήταν της τάξεως του 60%.

- Από το 1979 μέχρι τα μέσα 1990, η ετήσια κατανάλωση κρέατος στο νότιο ημισφαίριο αυξήθηκε κατά 70 εκ. Τόνους, σε αντίθεση με μια αύξηση 26 εκ. τόνων που σημειώθηκε στο βόρειο ημισφαίριο.

- Η γεωργία πρέπει να γίνει πιο ευαίσθητο θέμα στην διατροφή, για να παράγονται τρόφιμα με πυκνότητα θρεπτικής αξίας, όπως τα φρούτα,, τα λαχανικά και τα όσπρια

- Το Σύστημα Ασφάλειας των τροφίμων μας είναι μια κυρίαρχη δύναμη πίσω από πολλές περιβαλλοντικές απειλές.

- 60 τοις εκατό των οικοσυστημάτων του πλανήτη υποβαθμίζονται ή χρησιμοποιούνται κατά μη βιώσιμο, η οποία δημιουργεί σοβαρή απειλή για την ασφάλεια των τροφίμων και τη διατροφή.

- Εξ ορισμού, τα βιώσιμα συστήματα τροφίμων παράγουν θρεπτικά συστατικά για όλους τους ανθρώπους σήμερα, ενώ προστατεύει επίσης την ικανότητα της μελλοντικής γενιάς να τραφούν αύριο.

- Βιώσιμα συστήματα τροφίμων χρησιμοποιούν αποτελεσματικά τους πόρους σε κάθε στάδιο, από το αγρόκτημα στο πιάτο.

- 40 τοις εκατό των τροφίμων σπαταλιέται στις Ηνωμένες Πολιτείες.

- Οι καταναλωτές έχουν τη δύναμη να δημιουργήσουν ένα πιο βιώσιμο σύστημα τροφίμων με την ελαχιστοποίηση των αποβλήτων τροφίμων τους.

- Το κόστος παραγωγής των τροφίμων μειώθηκε εντυπωσιακά, παρασύροντας σε αντίστοιχη μείωση και τις τιμές τους.

- Η βιομηχανία τροφίμων σπαταλά 40 δις δολάρια σε διαφήμιση.

- Για κάθε δολάριο που ξοδεύει ο Παγκόσμιος Οργανισμός Υγείας για την καταπολέμηση του υποσιτισμού στον κόσμο, η βιομηχανία τροφίμων ξοδεύει 500 δολάρια για την προώθηση των επεξεργασμένων τροφίμων.

Στην Κύπρο σύμφωνα με την «Επιδημιολογική έρευνα για το ποσοστό της παχυσαρκίας και υπερβάλλοντος βάρους στην Κύπρο και διαπίστωση των διατροφικών συνηθειών του Κύπριου πολίτη» του Συνδέσμου Διαιτολόγων και Διατροφολόγων Κύπρου (2005-2009) για την Παχυσαρκία, το πρόβλημα αυτό έχει προσλάβει επιδημικές πλέον διαστάσεις, ώστε να αποτελεί έναν από τους βασικούς παράγοντες κινδύνου για χρόνιες και μεταβολικές παθήσεις. Σύμφωνα με τους τελευταίους υπολογισμούς, ποσοστό 29,6% των Κυπρίων ηλικίας από 20 - 80 χρόνων περιλαμβάνονται στην κατηγορία του κανονικού βάρους, 36,1% περιλαμβάνονται στην κατηγορία των υπέρβαρων και 27,8% στην κατηγορία των παχύσαρκων. Η παχυσαρκία είναι διαδεδομένη, λόγω κυρίως διατροφικών συνηθειών και χαμηλού επιπέδου σωματικής άσκησης που επηρεάζει τα επίπεδα βιοχημικών παραμέτρων. ■

Για τον Σύνδεσμο Διαιτολόγων και Διατροφολόγων Κύπρου:
Δρ Ελένη Π. Ανδρέου, RD, LD
Κλινική Διαιτολόγος, Πρόεδρος Συ.Δι.Κυ.

Μηδενική Ανοχή προς την Εμπορία Γυναικών

«Όσοι ενδιαφέρονται για αυτή την δουλειά επισκέπτονται μπαρ, καμπαρέ ή όπου γνωρίζουν ότι θα βρουν εμπόρευμα....εμπορεύματα από διάφορες χώρες, και διαλέγεις με βάση την εθνικότητα που προτιμάς, πληρώνεις, και κάνεις την δουλειά σου. Γνωρίζεις ότι θα αγοράσεις κάποια ποτά για να ευχαριστήσεις και πληρώνεις τον ιδιοκτήτη και παίρνεις το κορίτσι»

«Είναι σαν να πηγαίνεις για ψώνια»

«Θα πλήρωνα 200 για ένα βράδυ... μετά έμαθα πως εάν αγόραζα 2 σαμπάνιες θα την έπαιρνα δωρεάν...αυτή η ανταλλαγή δεν είναι παράλογη»

Αυτά είναι μόνο μερικά αποσπάσματα από την έρευνα που διεξήγαγε το Μεσογειακό Ινστιτούτο Μελετών Κοινωνικού Φύλου με τίτλο «Ερευνώντας τη πλευρά της ζήτησης σχετικά με την σωματεμπορία γυναικών με σκοπό την σεξουαλική εκμετάλλευση στην Κύπρο».

Είναι προφανές ότι ο ρόλος της ζήτησης είναι τεράστιος στην διατήρηση του φαινομένου της εμπορίας. Η Σύμβαση του Συμβουλίου της Ευρώπης για την Δράση κατά

της Εμπορίας Ανθρώπων (την οποία η Κύπρος κύρωσε) και η νέα Ευρωπαϊκή Οδηγία για την Καταπολέμηση της Εμπορίας Ανθρώπων, (που ακόμα να ενσωματώσει η Κύπρος) περιλαμβάνουν άρθρα ως προς την αποτροπή της ζήτησης και της ποινικοποίησης της. Ειδικότερα το άρθρο 18 της Οδηγίας, περιλαμβάνει παραγράφους για την αποτροπή της ζήτησης υπηρεσιών από θύματα εμπορίας αλλά και για την ποινικοποίηση της. Η πρόσφατη Ευρωπαϊκή Στρατηγική προς την Εξάλειψη της Εμπορίας Ανθρώπων 2012-2016 περιλαμβάνει επίσης δράση συγκεκριμένα για την καταπολέμηση της ζήτησης για υπηρεσίες από θύματα εμπορίας. Στην Κύπρο, πολύ λίγα βήματα έχουν γίνει ως προς την αποτροπή της ζήτησης και καθόλου βήματα ως προς την ποινικοποίηση της.

Το σύστημα όπως λειτουργεί στην Κύπρο διατηρεί το φαινόμενο προστατεύοντας τον πελάτη και όχι τις γυναίκες στην πορνεία, πιθανά θύματα εμπορίας, αφού δεν έχουν παρθεί οποιαδήποτε μέτρα που να αφορούν τον παράγοντα ζήτηση. Αντίθετα, οι πελάτες πα-

ραμένουν αόρατοι όταν πρόκειται να δουν το φως της δημοσιότητας υποθέσεις γυναικών στην πορνική αγορά, πιθανά θύματα εμπορίας. Διαβάζουμε και γνωρίζουμε περιπτώσεις όπου η αστυνομία βρίσκει πελατολόγια των γυναικών, τα οποία παραμένουν κρυφά για να προστατέψουν τους πελάτες, ενώ για τις γυναίκες γνωρίζουμε τις ηλικίες τους, το εθνικό υπόβαθρο τους και πολλές φορές τα ονόματα τους στιγματίζοντας και ενισχύοντας όλα τα αρνητικά στερεότυπα προς τις γυναίκες.

Με αφορμή την Ευρωπαϊκή Ημέρα κατά της Εμπορίας Ανθρώπων ζητούμε να παρ-

θούν τα ανάλογα μέτρα ως προς την καταπολέμηση της εμπορίας γυναικών ακολουθώντας μια ολιστική προσέγγιση ως προς την αντιμετώπιση του φαινομένου. Συγκεκριμένα απαιτούμε όπως η Κύπρος προχωρήσει στην ποινικοποίηση της ζήτησης, μαζί με μέτρα αποτροπής (ενημερωτικές εκστρατείες κτλ) και ολοκληρωμένα προγράμματα εξόδου των γυναικών από την πορνεία. Είναι καιρός η Κύπρος να δείξει μηδενική ανοχή ως προς την εμπορία γυναικών, με την ανάληψη των πιο πάνω δράσεων που να στηρίζονται στα διαθέσιμα νομοθετικά και πολιτικά εργαλεία. ■

Ο Υπουργός Παιδείας παρέλαβε επιταγή και εισιτήρια που θα δοθούν σε άπορους μαθητές

Ο Υπουργός Παιδείας και Πολιτισμού κ. Κυριάκος Κενεβέζος παρέλαβε σήμερα, στο γραφείο του, από αντιπροσωπεία γυναικείων και συνδικαλιστικών οργανώσεων που συμμετέχουν στην οργάνωση «Οι Γυναίκες στην Πρώτη Γραμμή», 400 εισιτήρια για παιδική παράσταση για να δοθούν σε άπορους μαθητές, καθώς και επιταγή για ενίσχυση του ταμείου προνοίας μαθητών.

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΑΝΩΤΑΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ ΣΕ ΘΕΜΑΤΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ

Ετοιμάζει Γλαύκος Χατζηπέτρου



Υπόθεση αρ. 901/2010

Χρίστος Σολομωνίδης
ν.
Δημοκρατίας

8 Οκτωβρίου, 2013

Τα γεγονότα

Με την πιο πάνω προσφυγή ο αιτητής Χρίστος Σολομωνίδης προσέβαλε την απόφαση της ΕΔΥ που δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας ημερ. 14.5.2010, με την οποία το ενδιαφερόμενο μέρος Χριστίνα Φλουρέντζου – Κακουρή, προήχθη στη μόνιμη θέση Διευθύντριας Τμήματος Κοινωνικής Ενσωμάτωσης Ατόμων με Αναπηρίες, από 15/4/2010.

Νομικοί ισχυρισμοί

Ο ευπαιδευτος συνήγορος του αιτητή κατά κύριο λόγο στήριξε την αίτηση του για ακύρωση της επίδικης πράξης στους πιο κάτω ισχυρισμούς:

1. Η ΕΔΥ δεν έλαβε υπόψη την υπεροχή του αιτητή του έναντι του ενδιαφερομένου μέρους σε αρχαιότητα, πείρα και προσόντα.

2. Η ΕΔΥ δεν έλαβε υπόψη ότι η σύσταση του Διευθυντή συγκρούεται με στοιχεία των διοικητικών φακέλων.

3. Η επίδικη απόφαση είναι ανατιολόγητη και αποτέλεσμα της υπέρμετρης σημασίας που δόθηκε στην προφορική εξέταση.

Η απόφαση του δικαστηρίου

Το δικαστήριο απορρίπτοντας την προσφυγή αποφάνθηκε ότι:

α. Δεν συμφωνώ με τις εισηγήσεις του ευπαιδευτου συνηγόρου για τον αιτητή ότι ο αιτητής υπερέχει σε προσόντα έναντι του ενδιαφερομένου μέρους. Η ΕΔΥ απέδωσε στον αιτητή το πλεονέκτημα, όπως και στο ενδιαφερόμενο μέρος. Το γεγονός ότι κατείχε ακόμη ένα μεταπτυχιακό τίτλο επίσης συνυπολογίστηκε αλλά δεν μπορούσε να του αποδοθεί το πλεονέκτημα δύο φορές. Οι εκθέσεις τα τελευταία δέκα χρόνια και για τα δύο μέρη ήσαν εξαιρετες. Από τον Πίνακα των υπηρεσιακών εκθέσεων φαίνεται καθαρά ότι και οι δύο υποψήφιοι είχαν ακριβώς τις ίδιες υπηρεσιακές εκθέσεις τα τελευταία δέκα χρόνια που σύμφωνα με τη νομολογία είναι τα πιο σημαντικά.

β. Η αιτιολογία μιας απόφασης θεωρείται πλήρης όταν σ' αυτή περιέχεται τόσο νομική

βάση όσο και πραγματικοί λόγοι και προσδιορίζεται με σαφήνεια ποιοι είναι αυτοί σύμφωνα με τους οποίους το αποφασίζον όργανο κατέληξε στο συγκεκριμένο συμπέρασμα. Η διατύπωση της απόφασης θα πρέπει να γίνεται με τέτοιο τρόπο ώστε να παρέχει στο Δικαστήριο τη δυνατότητα ελέγχου της νομιμότητας (Φράγκου ν. Δημοκρατίας (1998) 3 Α.Α.Δ. 270, 272).

γ. Από αναδρομή στα πρακτικά της συνεδρίας της ΕΔΥ, ημερ. 30.3.2010, γίνεται φανερό ότι καθοριστικός παράγοντας για την επιλογή του ενδιαφερομένου μέρους ήταν η διαπίστωση της εξαιρετικής γνώσης επί των θεμάτων που αφορούν τον τομέα της αναπηρίας στην Κύπρο, καθώς και των καλών πρακτικών άλλων χωρών για τη διασφάλιση των δικαιωμάτων των ατόμων με αναπηρίες ως ένα από τα απαιτούμενα προσόντα για τη θέση. Σε αντίθεση με τον αιτητή, ο οποίος άνκαι χαρακτηρίστηκε «πολύ καλός», κρίθηκε ότι δεν έχει βαθιά γνώση των θεμάτων που αφορούν τόσο τον τομέα της αναπηρίας στην Κύπρο, όσο και των καλών πρακτικών άλλων χωρών, για τη διασφάλιση των δικαιωμάτων ατόμων με αναπηρίες καθώς και των προνοιών του Νόμου περί πρόσληψης ατόμων με αναπηρίες στον ευρύτερο δημόσιο τομέα.

δ. Δεν θα συμφωνήσω ότι η σύσταση του Γενικού Διευθυντή υπέρ του ενδιαφερομένου μέρους είναι αντίθετη με τα στοιχεία των φακέλων, εφ' όσον ο αιτητής δεν υπερέχει στα πρόσθετα προσόντα, ούτε ως προς τις υπηρεσιακές του εκθέσεις εφ' όσον ως προς την περίπτωση αυτή, τα δύο μέρη είναι ισοδύναμα. Στο μόνο στοιχείο στο οποίο υπερέχει ο αιτητής, είναι αποκλειστικά και μόνο ως προς την αρχαιότητα.

ε. Στην υπόθεση Γεωργία Μικελλίδου ν. Δημοκρατίας (2001) 3 Α.Α.Δ., 105, όπου στις εκθέσεις οι διάδικοι ήσαν ισοδύναμοι στα προσόντα, υπερέχει η αιτήτρια στην αρχαιότητα και στα προσόντα και το μόνο στοιχείο που είχε υπέρ του το ενδιαφερόμενο μέρος ήταν η καλύτερη απόδοσή του στη συνέντευξη, κρίθηκε ότι:

«Από την άλλη, η μειωμένη απόδοση της εφεσείουσας κατά τη συνέντευξη, που, για τους λόγους που εξήγησε η εφεσίβλητη, απέληξε στο γενικό χαρακτηριστικό «καλά», κατ' αντίθεση με το ενδιαφερόμενο μέρος, που πέτυχε γενικό χαρακτηρισμό «πάρα πολύ καλά», δεν μπορούσε παρά να ληφθεί σοβαρά υπόψη από την εφεσίβλητη ως συμπληρωματικό στοιχείο κρίσης της

αξίας του κάθε υποψηφίου (άρθρο 35B (10)(III) του Νόμου) και, μάλιστα με αυξημένη βαρύτητα, δεδομένου ότι η υπό πλήρωση θέση ήταν πρώτου διορισμού και προαγωγής, ήταν θέση ψηλά στην ιεραρχία, το δε Σχέδιο Υπηρεσίας απαιτούσε οργανωτικές και διοικητικές ικανότητες παράλληλα με ενημερότητα πάνω στα προβλήματα της μέσης εκπαίδευσης και στις εξελίξεις των θεμάτων του μαθήματος της σωματικής αγωγής, στοιχεία σε σχέση με τα οποία η σαφής υπεροχή του ενδιαφερομένου μέρους (που διεκδικούσε πρώτο διορισμό), όπως αυτή διαπιστώθηκε από την εφεσίβλητη, αποκτούσε ακόμη μεγαλύτερη σημασία».

στ. Η επίδικη θέση ήταν ψηλά στην ιεραρχία και σύμφωνα με τη νομολογία το αρμόδιο όργανο έχει διακριτική ευχέρεια να δώσει ιδιαίτερα μεγάλη βαρύτητα στην προφορική εξέταση. Ο αιτητής υστέρησε και δεν ικανοποίησε τα προσόντα, όπως τα έχω αναλύσει πιο πάνω (Κυπριακή Δημοκρατία ν. Α. Βασιλειάδη κ.α. (2006) 3 Α.Α.Δ. 525). Η προφορική εξέταση έχει ιδιαίτερη βαρύτητα σε θέσεις πρώτου διορισμού και προαγωγής ψηλά στην ιεραρχία (Δημοκρατία ν. Σαββίδη κ.α. (1995) 3 Α.Α.Δ. 69, 73). Η προφορική εξέταση είναι σημαντική στην επιλογή του καταλληλότερου υποψηφίου. Το ενδιαφερόμενο μέρος είχε υπέρ της τη σύσταση του Διευθυντή και την καλύτερη επίδοση στις συνεντεύξεις ενώπιον της ΕΔΥ. Δεδομένου δε ότι η θέση είναι υψηλόβαθμη τα στοιχεία αυτά αποκτούν μεγαλύτερη σημασία (Χατζηλουκά ν. Δημοκρατίας (2001) 3 Α.Α.Δ. 643, 646).

ζ. Στο τέλος της ημέρας η πείρα την οποία επικαλείται ο δικηγόρος του αιτητή δεν αποτελεί ξεχωριστό στοιχείο κρίσης αλλά είναι ένα από τα στοιχεία που λαμβάνονται υπ' όψιν στην εκτίμηση του κριτηρίου της αξίας των υποψηφίων (Χαράλαμπος Σπανός ν. ΕΔΥ (1997) 3 Α.Α.Δ. 319). Ούτε και περιλαμβάνεται στα κριτήρια του άρθρου 35B (10) του Νόμου.

η. Το γεγονός ότι η ΕΔΥ δεν έκαμε ιδιαίτερη μνεία στην πείρα αυτοτελώς δεν σημαίνει ότι δεν την έλαβε υπόψη, εφόσον είχε ενώπιό της τόσο τον κατάλογο με την αρχαιότητα των υποψηφίων η οποία λήφθηκε υπέρ του αιτητή, αλλά και πέραν της έκθεσης της Συμβουλευτικής Επιτροπής προχώρησε στη μελέτη των προσωπικών φακέλων των υποψηφίων.

θ. Στην προκειμένη περίπτωση κρίνω ότι η βαρύτητα που δόθηκε στα αποτελέσματα των συνεντεύξεων βρίσκεται εντός των επιτρεπτών ορίων και σίγουρα δεν οδήγησε την ΕΔΥ σε λανθασμένη άσκηση της διακριτικής της ευχέρειας. Είναι φανερό από τα πιο πάνω ότι τα αποτελέσματα της προφορικής εξέτασης έκλιναν την πλάστιγγα υπέρ του ενδιαφερομένου μέρους, συμπληρώνοντας έτσι το στοιχείο κρίσης της αξίας και καθιστώντας το ενδιαφερόμενο μέρος υπέρτερο ως προς αυτό το

στοιχείο, εφόσον ο αιτητής και το ενδιαφερόμενο μέρος είχαν την ίδια εξαιρετη βαθμολογία (άρθρο 35B (10)(α)(III) του Νόμου).

ι. Για να επέμβει το Δικαστήριο στον τρόπο που η ΕΔΥ άσκησε τη διακριτική της ευχέρεια θα πρέπει να πειστεί ότι ο αιτητής υπερέχει έκδηλα του ενδιαφερομένου μέρους. Το Δικαστήριο δεν επεμβαίνει εκεί όπου απουσιάζει έκδηλη υπεροχή, ώστε να υποκαταστήσει την κρίση της διοίκησης με τη δική του, εκτός αν καταρριφθεί το τελευταίο (ΕΔΥ ν. Παπαχριστοδούλου (2002) 3 Α.Α.Δ. 329, Μιλτιάδους κ.α. ν. Δημοκρατίας (1989) 3Γ Α.Α.Δ. 1318).

ια. Στην προκειμένη περίπτωση η ΕΔΥ άσκησε τη διακριτική της ευχέρεια εντός των ορίων που της παρέχει ο Νόμος και δεν έχει αποδειχθεί έκδηλη υπεροχή του αιτητή. Η υπεροχή του αιτητή σε αρχαιότητα, όπως σημειώθηκε από την ΕΔΥ, δεν ορίζει το έκδηλο όπως προωθήθηκε από μέρους του δικηγόρου του αιτητή. ■

Ενίσχυση της συμμετοχής νέων στη συνδικαλιστική δράση

Πραγματοποιήθηκε στις 16-18 Σεπτεμβρίου σεμινάριο του δικτύου νεολαίας της EPSU με εκπροσώπους από τη Σουηδία, τη Μπελαρούς, τη Ρουμανία, τη Τσεχία, τη Γαλλία, την Ιταλία, την Ισπανία, τη Φινλανδία, την Πορτογαλία,

την Ουγγαρία και τη Λιουανία.

Το σεμινάριο επικεντρώθηκε στην ανάγκη για ενισχυμένη παρουσία των νέων στη συνδικαλιστική δράση, θέμα που θα απασχολήσει και το Κογκρέσο της EPSU και της PSI. ■

Ενδοτμηματικές εξετάσεις

Τμήμα Οδικών Μεταφορών

Η ενδοτμηματική εξέταση στο Τμήμα Μεταφορών, δυνάμει του Κανονισμού 17 των περί Δημοσίας Υπηρεσίας (Γενικών) Κανονισμών του 1991 έως 1994 για τη θέση Ελεγκτή Μεταφορών και ικανοποίηση της σημείωσης 2(β) του Σχεδίου Υπηρεσίας της θέσης Ελεγκτή Μεταφορών του Τμήματος Οδικών Μεταφορών, θα διεξαχθεί στις 30/10/2013 και ώρα 11:00 π.μ. στα κεντρικά γραφεία του Τμήματος Οδικών Μεταφορών στη Λευκωσία.

Δικαίωμα συμμετοχής έχουν όσοι δεν πέτυχαν μέχρι σήμερα στην πιο πάνω ενδοτμηματική εξέταση και κατέχουν μόνιμη θέση Ελεγκτή Μεταφορών.

Αιτήσεις από μέρους των ενδιαφερομένων πρέπει να υποβληθούν στο Διευθυντή του Τμήματος Οδικών Μεταφορών μέχρι τις 25.10.2013.

Εξεταστέα Ύλη:

1. Ο περί Ρυθμίσεως της Τροχαίας Μεταφοράς Νόμος του 1982.
2. Ο περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Λειτουργίας Γραφείων Ενοικίασης Μηχανοκινήτων Δικύκλων και Τρικύκλων Οχημάτων Νόμος του 1991.
3. Ο περί της Πρόσβασης στο Επάγγελμα του Οδικού Μεταφορέα Νόμος του 2001.
4. Ο περί της Αρχικής Επιμόρφωσης και της Περιοδικής Κατάρτισης των Οδηγών Ορισμένων Οδικών Οχημάτων τα οποία χρησιμοποιούνται για τη Μεταφορά Εμπορευμάτων ή Επιβατών Νόμος του 2007.
5. Ο περί της Επαγγελματικής Άδειας

Οδηγού Νόμος του 2011.

6. Ο περί της Εκμίσθωσης Οχημάτων Χωρίς Οδηγό Νόμος του 2012.
7. Ο περί των Εποπτών Οδικών Μεταφορών (Εξουσίες και Ευθύνες) Νόμος του 2010.
8. Οποιοσδήποτε άλλος νόμος ή Ευρωπαϊκός Κανονισμός που αφορά τις οδικές μεταφορές, στην έκταση που ρυθμίζει τις μεταφορικές δραστηριότητες για τον οποίο ορίζεται ο Έφορος ή ο Διευθυντής ως αρμόδια αρχή για τους σκοπούς επιτήρησης της εφαρμογής του.
9. Η πρόσφατη ετήσια έκθεση του Τμήματος Οδικών Μεταφορών.
10. Οποιοδήποτε κανονισμοί, διατάγματα και γνωστοποιήσεις που εκδίδονται δυνάμει τους όπως τροποποιούνται ή αντικαθίστανται.

Τμήμα Φυλακών

Α) Η ενδοτμηματική εξέταση στο Τμήμα φυλακών, δυνάμει του Κανονισμού 17 των περί Δημοσίας Υπηρεσίας (Γενικών) Κανονισμών του 1991 έως 1994 για τη θέση Λειτουργού Φυλακών, θα διεξαχθεί στις 5.12.2013 και ώρα 9.00π.μ. στο Τμήμα Φυλακών.

Δικαίωμα συμμετοχής έχουν όσοι δεν πέτυχαν μέχρι σήμερα στην πιο πάνω ενδοτμηματική εξέταση και κατέχουν την μόνιμη θέση Επιθεωρητή και όλοι οι Αρχιδεσμοφύλακες που έχουν πετύχει τις εξετάσεις για προαγωγή στη θέση Επιθεωρητή.

Αιτήσεις από μέρους των ενδιαφερομένων πρέπει να υποβληθούν στον Αναπλ. Διευθυντή Φυλακών μέχρι τις 25.11.2013.

Εξεταστέα Ύλη:

1. Ο περί Φυλακών Νόμος του 1996 (Αριθμός 61(I) του 1996)
2. Ο περί Φυλακών (Τροποποιητικός Νόμος του 1997 (Αριθμός 12(I) του 1997)
3. Ο περί Φυλακών (Γενικοί) Κανονισμοί του 1997 και 1998 (Κ.Δ.Π. 121/97, 74/98)
4. Οι περί Υπηρεσίας Φυλακών Κανονισμοί του 1999
5. Ο περί Φυλακών (Ταμείο Ευημερίας Κρατουμένων) Κανονισμοί του 1994 (Κ.Δ.Π. 251/94)
6. Οι περί Φυλακών (Τροποποιητικοί) Κανονισμοί του 2005 (Κ.Δ.Π. 307/2005)
7. Ο περί Φυλακών (Τροποποιητικός) Νόμος του 2005 (Αριθμός ΝΜ. 96(I) 2005), για τον Έλεγχο Ούρων
8. Τα άρθρα της Ποινικής Νομοθεσίας και της Ποινικής Δικονομίας που αναφέρονται στις Φυλακές
9. Ο περί Φυλακών (Τροποποιητικός Νόμος του 2006, (Αριθμός Ν. 94(I) του 2006), για την Περιοδική Φυλάκιση
10. Ο περί Φυλακών (Τροποποιητικός Νόμος του 2008, (Αριθμός Ν. 116(I)/2008), για τον Κατ' οίκον Περιορισμό
11. Ο περί Φυλακών (Τροποποιητικός Νόμος του 2009, (Αριθμός Ν. 37(I)/2009), για το Συμβούλιο Αποφυλάκισης.

Β) Η ενδοτμηματική εξέταση στο Τμήμα φυλακών, δυνάμει του Κανονισμού 17 των περί Δημοσίας Υπηρεσίας (Γενικών) Κανονισμών του 1991 έως 1994 για τη θέση Αρχιδεσμοφύλακα και ικανοποίηση του όρου 4(β) των Σχεδίων Υπηρεσίας της θέσης Δε-

σμοφύλακα του Τμήματος Φυλακών, θα διεξαχθεί στις 5.12.2013 και ώρα 9.00π.μ., στο Τμήμα Φυλακών.

Δικαίωμα συμμετοχής έχουν όσοι δεν πέτυχαν μέχρι σήμερα στην πιο πάνω ενδοτμηματική εξέταση και κατέχουν την μόνιμη ή έκτακτη θέση Δεσμοφύλακα.

Αιτήσεις από μέρους των ενδιαφερομένων πρέπει να υποβληθούν στον Αναπλ. Διευθυντή Φυλακών μέχρι τις 25.11.2013.

Εξεταστέα Ύλη:

1. Ο περί Φυλακών Νόμος του 1996 (Αριθμός 61(I) του 1996)
2. Ο περί Φυλακών (Τροποποιητικός Νόμος του 1997 (Αριθμός 12(I) του 1997)
3. Ο περί Φυλακών (Γενικοί) Κανονισμοί του 1997 και 1998 (Κ.Δ.Π. 121/97, 74/98)
4. Οι περί Υπηρεσίας Φυλακών Κανονισμοί του 1999
5. Ο περί Φυλακών (Ταμείο Ευημερίας Κρατουμένων) Κανονισμοί του 1994 (Κ.Δ.Π. 251/94)
6. Οι περί Φυλακών (Τροποποιητικοί) Κανονισμοί του 2005 (Κ.Δ.Π. 307/2005)
7. Ο περί Φυλακών (Τροποποιητικός) Νόμος του 2005 (Αριθμός ΝΜ. 96(I) 2005), για τον Έλεγχο Ούρων
8. Ο περί Φυλακών (Τροποποιητικός Νόμος του 2006, (Αριθμός Ν. 94(I) του 2006), για την Περιοδική Φυλάκιση
9. Ο περί Φυλακών (Τροποποιητικός Νόμος του 2008, (Αριθμός Ν. 116(I)/2008), για τον Κατ' οίκον Περιορισμό
10. Ο περί Φυλακών (Τροποποιητικός Νόμος του 2009, (Αριθμός Ν. 37(I)/2009), για το Συμβούλιο Αποφυλάκισης. ■

Παγκόσμια Συνδικαλιστική Συμμαχία για κατοχύρωση δημόσιων υπηρεσιών

Συγκεκριμένες στρατηγικές για προαγωγή των δικαιωμάτων των δημοσίων υπαλλήλων σε παγκόσμια κλίμακα αποφάσισε σύσκεψη συνδικαλιστικών ηγετών Οργανώσεων που ανήκουν στη Διεθνή Δημόσιων Υπηρεσιών PSI. Η σύσκεψη πραγματοποιήθηκε στη Μπανγκόκ της Θαϊλάνδης με συμμετοχή πέραν των 100 αντιπροσώπων και ασχολήθηκε με θέματα που ταλανίζουν τους υπαλλήλους του δημοσίου σε παγκόσμια κλίμακα και με τον πόλεμο κατά των δημόσιων υπηρεσιών ποιότητας.

Αποφασίστηκαν στρατηγικές κατά των ιδιωτικοποιήσεων δημόσιων υπηρεσιών και της διαφθοράς, προώθησης της δίκαιης φορολογίας, της κατοχύρωσης ενίσχυσης των

συνδικαλιστικών δικαιωμάτων, θέματα νέων, γυναικών και μεταναστών εργατών.

Τονίστηκε ιδιαίτερα η ανάγκη για κινητοποίηση των Συντεχνιών για αποτροπή ιδιωτικοποιήσεων σε βασικούς τομείς με την επισημάνση ότι στις χώρες που έχουν εφαρμοστεί υποβαθμίστηκε το επίπεδο των προσφερόμενων υπηρεσιών ενώ αυξήθηκε το κόστος για τους χρήστες.

Τονίστηκε μεταξύ άλλων και η υποστελέχωση στον τομέα της δημόσιας υγείας και η έξαρση της βίας κατά των γυναικών ιδιαίτερα σε χώρες της Ασίας και η επιτακτική ανάγκη για μέτρα κατά της διαφθοράς, η οποία πλήττει τις δημόσιες υπηρεσίες ποιότητας και την κοινωνία των πολιτών στις

ίδιες χώρες.

Ο Γενικός Γραμματέας της Συντεχνίας Πυροσβεστών και Εργατών Ασθενοφόρων της Ιαπωνίας Τατσούα Νακαμούρα ανέφερε ότι η οργάνωση του θα εντείνει την πανεθνική εκστρατεία για ενισχυμένα συνδικαλιστικά δικαιώματα και διακήρυξε την ετοιμότητα για συνεργασία με αδελφές οργανώσεις άλλων χωρών ώστε να επιτευχθούν καλότερα αποτελέσματα.

Οι Οργανώσεις μέλη της Διεθνούς δεσμεύτηκαν να αντιταχθούν σε εμπορικές συμβάσεις όπως ο Συνεταιρισμός Ειρηνικού και η Σύμβαση ΕΕ-Καναδά οι οποίες απειλούν τα εργασιακά δεδομένα, την κοινωνική πρόνοια και τις δημόσιες υπηρεσίες. Συμφω-

νήθηκε η συνεργασία σε παγκόσμιο επίπεδο με αποκορύφωμα τις συνόδους του Διεθνούς Οργανισμού Εμπορίου στο Μπαλί το Δεκέμβριο.

Στις χώρες της Ασίας το 60% του πληθυσμού δεν εξυπηρετείται από δημόσιες υπηρεσίες λόγω ανεπαρκών δημόσιων επενδύσεων στον προϋπολογισμό και οι Συνδικαλιστικές Οργανώσεις δεσμεύονται να συνεργαστούν με την κοινωνία των πολιτών σε Παγκόσμια Συμμαχία για Φορολογική Δικαιοσύνη και να αξιοποιήσουν την εκστρατεία των Ιαπωνικών Συντεχνιών για εφαρμογή Φόρου Οικονομικών Συναλλαγών. ■

Τηλέφωνα εξυπηρέτησης κοινού για πληροφορίες σχετικά με την ακίνητη ιδιοκτησία

Το Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων (ΤΕΠ), στο πλαίσιο των προσπάθειών του για καλύτερη εξυπηρέτηση του κοινού, παραθέτει τα πιο κάτω τηλέφωνα επικοινωνίας για πληροφορίες σχετικά με τη Φορολογία της Ακίνητης Ιδιοκτησίας:

Λευκωσία	Λεμεσός	Λάρνακα	Παραλίμνι	Πάφος
22807488	25803700	24803658	23811458	26804342
22807277	25803837	24803655		26804337

Εκδρομή Επαρχιακού Τμήματος ΠΑΣΥΔΥ Κερύνειας

Το Επαρχιακό Τμήμα ΠΑΣΥΔΥ Κερύνειας είναι στην ευχάριστο θέση να πληροφορήσει τα μέλη του ότι διοργανώνει μονοήμερη εκδρομή.

Η εκδρομή θα γίνει στις **9 Νοεμβρίου 2013, ημέρα Σάββατο** με επίσκεψη στο χωριό Παλαιχώρι, προσκύνημα στην Παναγία του Άρακα και γεύμα στο χωριό Σαράντι.

Η εκδρομή είναι πλήρως επιχορηγημένη από την ΠΑΣΥΔΥ την οποία και ευχαριστούμε θερμά.

Για δηλώσεις συμμετοχής **στα τηλέφωνα 99466265, 99498408 και 99352550 μέχρι τις 4 Νοεμβρίου**. Δηλώσεις μετά την ημερομηνία αυτή δεν θα γίνονται αποδεκτές.

Η εκκίνηση θα γίνει **από το οίκημα της ΠΑΣΥΔΥ στη Λευκωσία στις 9 το πρωί**. ■

EPSU: Μόνο οι αυστηρές κυρώσεις θα καταπολεμήσουν τη φοροδιαφυγή

Μόνο η επιβολή αυστηρών κυρώσεων σε όσους δεν συμμορφώνονται με τις οδηγίες για πάταξη της φοροδιαφυγής θα φέρει αποτελέσματα υποστηρίζει η Ομοσπονδία Ευρωπαϊκών Δημοσίουπαλληλικών Συνδικάτων EPSU, θέση την οποία κατέθεσε στη συνεδρία για Φορολογική Δικαιοσύνη που πραγματοποιήθηκε στο Λουξεμβούργο στις 10 Οκτωβρίου. Στη συνεδρία συζητήθηκαν προτάσεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής κατά των φορολογικών παραδείσων και της φοροδιαφυγής. Οι προτάσεις είχαν ετοιμασθεί από συμβουλευτική ομάδα ειδικών για καλή φορολογική διακυβέρνηση στην οποία συμμετείχαν και λειτουργοί υπηρεσιών φόρου και εκπρόσωποι της κοινωνίας των πολιτών όπως και η EPSU.

Η Γραμματεία της EPSU χαιρέτησε το πρόγραμμα δράσης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής αλλά τόνισε ότι για να είναι αποτελεσματικό θα πρέπει να προνοεί και επιβολή κυρώσεων σε όσους δεν συμμορφώνονται, ενίσχυση του ανθρώπινου και τεχνικού δυναμικού των φορολογικών υπηρεσιών και να καλύπτει τους φορολογικούς παραδείσους όχι μόνο εκτός αλλά και εντός της ΕΕ.

Επισήμανε η Συνδικαλιστική πλευρά ότι η σκληρή γραμμή κατά της φορολογικής απά-

της και της φοροδιαφυγής που φαίνεται να υιοθετεί η Ευρωπαϊκή Επιτροπή βρίσκεται σε αντιπαράθεση με τις δεσμευτικές συστάσεις οικονομικής διακυβέρνησης της ΕΕ για περικοπές στις δαπάνες του δημοσίου που περιλαμβάνουν και τις υπηρεσίες φορολογίας.

Η EPSU παρουσίασε επίσης προτάσεις για τροποποιήσεις στο προσχέδιο οδηγίας για το Φόρο Οικονομικών Συναλλαγών, τον οποίο υποστηρίζουν ένδεκα κυβερνήσεις κρατών μελών και συγκεκριμένα η Αυστρία, το Βέλγιο, η Εσθονία, η Γαλλία, η Γερμανία, η Ελλάδα, η Ιταλία, η Πορτογαλία, η Σλοβενία η Σλοβακία και η Ισπανία. Σημειώνεται ότι ως αποτέλεσμα πιέσεων από βιομηχανικά και τραπεζικά λόμπι μερικές από τις κυβερνήσεις κρατών μελών φαίνεται να υποβαθμίζουν την αρχικά ισχυρή τους δέσμευση για επιβολή του φόρου.

Για επανεκκίνηση των ενεργειών για την επιβολή του φόρου η EPSU θα εγκαινιάζει εκστρατεία που στοχεύει τις ένδεκα θετικές χώρες για το φόρο ώστε να προωθηθεί η εφαρμογή του.

Στη συνεδρία στο Λουξεμβούργο παρουσιάστηκε η μελέτη για τις επιπτώσεις των μέτρων λιτότητας που ετοιμάστηκε από Βρετανικό Οίκο Μελετών για λογαριασμό της



EPSU Σύμφωνα με τα ευρήματα της μελέτης τα μέτρα λιτότητας μείωσαν κατά 9% το προσωπικό των υπηρεσιών φορολογίας στην Ευρώπη με το συνολικό αριθμό αποχωρούντων να ανέρχεται σε 50 000. Η μελέτη κατέδειξε ότι οι επαρκώς στελεχωμένες υπηρεσίες συμβάλλουν σε αυξημένα έσοδα από φόρους ενώ οι μειώσεις προσωπικού οδηγούν σε σημαντικές μειώσεις των κρατικών εσόδων.

Η μελέτη απέδειξε επίσης ότι στις χώρες με ψηλά φορολογικά τέλη οι εισπράξεις είναι σημαντικά μεγαλύτερες και καλύπτουν ευρύτερο αριθμό φορολογουμένων γεγονός που καταρρίπτει τη θέση του κεφαλαίου ότι τα μειωμένα τα τέλη ενθαρρύνουν την κατα-

βολή φόρων από τους φορολογούμενους. Επισημάνθηκε επίσης οι θέσεις του ΟΟΣΑ ότι η φοροδιαφυγή δεν είναι επιζήμια μόνο για τις κυβερνήσεις και τους ιδιώτες φορολογούμενους αλλά και για τις τοπικές εταιρείες οι οποίες δεν μπορούν να ανταγωνιστούν τις επιθετικές στρατηγικές φορολογικού προγραμματισμού των πολυεθνικών εταιρειών που αποφεύγουν την καταβολή φόρου με τη μεταφορά των κερδών τους σε χαμηλές φορολογίες. Εν τω μεταξύ προωθούνται πρόσθετες περικοπές θέσεων εργασίας στο Βέλγιο, τη Δανία, τη Φινλανδία, τη Γαλλία, την Ιταλία και το Ηνωμένο Βασίλειο. ■

Πωλείται Πατρίδα. Η Κύπρος στο Σφυρί

Αγαπητή Σύνταξη,

Όλα τα ζωντανά προσπαθούν να ενδιαφέρονται για την κληρονομιά που θα αφήσουν στους επερχόμενους, τις μέλλουσες γενιές, τα παιδιά, τα εγγόνια, δισέγγονα κλπ. Μόνο εμείς στην Κύπρο ενδιαφερόμαστε, η γενιά η δική μας, να περάσουμε καλά, να διασκεδάσουμε, να πλουτίσουμε σαν να είμαστε η τελευταία γενιά αυτού του τόπου. Πωλούμεν την γην μας την οποία μας κληροδότησαν οι πρόγονοι μας με βάσανα, δυστυχίες, ανέχειες, πείνα, φτώχεια και σκλαβιά. Πέρασαν πολλοί κατακτητές αλλά οι πρόγονοι μας εκεί. Εμείς σήμερα με το πρόσχημα να φέρουμε ξένα κεφάλαια αποξενώνουμε την γην μας. Κανείς από τους ηγέτες μας δεν βγήκε, με τόλμη να πει καθαρά στον κόσμο έστω και με πολιτικό κόστος ή αλλιώς πώς να σταμα-

τήσουν να απευθύνονται στην ούτω καλούμενη Επιτροπή Αποζημιώσεων των κατεχομένων, κανένας, δεν γνωρίζει ή εθελοτυφλεί ότι προσφεύγοντας εκεί πουλά Πατρίδα; Είναι της Τουρκίας η Επιτροπή και τα κεφάλαια τα δίδει η Τουρκία. Όπως μια ξένη χώρα αγοράζει κάποιο κτίριο και τη γη του για να στεγάσει την Πρεσβεία της και γίνεται ιδιοκτησία της και που δεν μπορεί η φιλοξενούσα χώρα να επέμβει έτσι και στην περίπτωση της περιουσίας που αγοράζει από τους Ελληνοκυπρίους στα κατεχόμενα η Τουρκία της ανήκει και αποξενώνουμε τα εγγόνια, δισέγγονα μας κτλ. Εμάς των ελληνοκυπρίων οι πρόγονοι μας έλεγαν 'αν χάσω Πατρίδα τι θέλω να ζήσω' και ο Αθηναίος έφηβος πηγαίνει στο στράτευμα και ορκίζεται: 'Την πατρίδα ουκ ελάττω παραδώσω, πλείω δε και αρείω όσης αν παραδέξομαι' δηλαδή 'δεν θα παραδώσω

λιγότερη πατρίδα αλλά μεγαλύτερη απ' ότι παραλαμβάνω'. Και ο Καψάλης στην πολιορκία του Μεσολογγίου όταν τον περικύκλωσαν οι Τούρκοι και το σπίτι του ήτο γεμάτο όπλα, πυρίτιδα και κόσμος που πολεμούσε, ο κόσμος τον ενθάρρυνε, την ώρα που διστάζει να βάλει φωτιά και να τιναχθούν στον αέρα και πολλοί Τούρκοι, παρά να ζήσει να παραδώσει την Πατρίδα του. Εμείς όμως σήμερα παραδίδουμε για την εφήμερη καλοπέρασε μας, την Πατρίδα μη λογαριάζοντας τις μελλοντικές γενιές. Μη προβληματιζόμενοι ότι θα μας καταριώνται οι επερχόμενοι για τις πράξεις μας. Βρίσκουν διάφορα προσχήματα, διάφορα επιχειρήματα, αλλά η πατρίδα είναι το σπίτι του καθενός μας και όταν πουλήσεις το σπίτι σου δεν έχεις που να στεγάσεις την οικογένειά σου το πιο ιερό και όσιο συνθετικό υλικό που έχεις σάρκα και οστά στην έν-

νοια της Πατρίδας. Πρέπει όσοι έχουν κάποια θέση και επηρεάζουν να διαφωτίσουν τον κόσμο να μη καταφεύγει στην Επιτροπή της Τουρκίας και αν κάποιοι πράγματι έχουν τόσο μεγάλη ανάγκη να φροντίσει η πολιτεία γι' αυτούς. (Να μη φθάσουν να λιμοκτονούν).

Εάν δε αλλιώς πρέπει να ψάλλουμε για την δυστυχία της σημερινής Κύπρου τα εξής:

΄Καημένη Κύπρος τι τραβάς, με τα τέκνα που γεννάς,

Ω Αγίων και Ηρώων Χώρα,

Τι Ιούδες βγάξεις τώρα'. ■

Λευκωσία Οκτώβριος 2013

Ανδρέας Αλλαμένος
Συνταξιούχος Οδοντίατρος
από Λάπηθο Κερύνειας

Ανακοίνωση του Υπουργείου Υγείας για τα τέλη στα δημόσια νοσηλευτήρια

Αναφορικά με τοποθετήσεις που έγιναν χθες στη Βουλή, μετά το πέρας της συνεδρίας της Επιτροπής Υγείας της Βουλής των Γερόντων, για το θέμα των ρυθμίσεων που εφαρμόστηκαν στα νοσηλευτήρια από την 1η Αυγούστου 2013, το Υπουργείο Υγείας διευκρινίζει τα ακόλουθα:

- Είναι σε όλους γνωστό ότι οι αρχικές πρόνοιες του Μνημονίου ήταν ιδιαίτερα επώδυνες για τον τομέα της υγείας. Μετά από σκληρές διαπραγματεύσεις ωστόσο το Υπουργείο Υγείας κατάφερε να μετριάσει τις επιπτώσεις και να προστατεύσει ευάλωτες ομάδες του πληθυσμού.

- Τα τέλη που επιβλήθηκαν για το Τμήμα Ατυχημάτων και Επειγόντων Περιστατικών (ΤΑΕΠ), τα φάρμακα και τις αναλύσεις, δεν αποσκοπούν στην είσπραξη μερικών εκατομμυρίων ευρώ αλλά στην αποφυγή της κατάχρησης, τη μείωση της πολυφαρμακίας και στη βελτίωση της προσβασιμότητας

στα νοσηλευτήρια για ασθενείς με σοβαρά προβλήματα υγείας.

- Σύμφωνα με τα στατιστικά στοιχεία έχουν σημειωθεί μειώσεις σε ό,τι αφορά στην προσέλευση εξωτερικών ασθενών στα Εξωτερικά Ιατρεία και στα ΤΑΕΠ. Είναι ωστόσο πολύ νωρίς για να εξαχθούν ασφαλή συμπεράσματα για τα αίτια των εν λόγω μειώσεων.

- Το Υπουργείο Υγείας έχει καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια προκειμένου η συνεισφορά των δικαιούχων ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης να διατηρηθεί στα χαμηλότερα δυνατά επίπεδα έτσι ώστε να μην αποτρέπει τον οιονδήποτε από το να επισκέπτεται τα δημόσια νοσηλευτήρια. Παράλληλα, με απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου, συγκεκριμένες κατηγορίες ασθενών, οι οποίες κρίθηκε ότι επιβαρύνθηκαν σε σημαντικό βαθμό από τις νέες ρυθμίσεις, εξαιρέθηκαν από μέρος των τελών. ■

Καλύπτουν τις ανάγκες τα εμβόλια γρίπης

Το Υπουργείο Υγείας ανακοινώνει ότι οι Φαρμακευτικές Υπηρεσίες θα προχωρήσουν σε διερεύνηση της καταγγελίας που έχει υποβληθεί από τον Παγκύπριο Φαρμακευτικό Σύλλογο αναφορικά με τον τρόπο διάθεσης των εμβολίων στην αγορά από φαρμακευτική εταιρεία.

Το Υπουργείο Υγείας επισημαίνει επίσης ότι δεν έχει παρατηρηθεί οποιαδήποτε έλλειψη εμβολίων γρίπης και ότι οι ποσότητες εμβολίων που έχουν εξασφαλιστεί από το δημόσιο μπορούν επί του παρόντος να καλύψουν και τις ανάγκες του ιδιωτικού τομέα, στον οποίο, έχουν ήδη διατεθεί κάποιες ποσότητες.

Οι Φαρμακευτικές Υπηρεσίες παρακολουθούν με τη δέουσα προσοχή το όλο ζήτημα και σε περίπτωση που η κατάvalωση εμβολίων παρουσιάσει αυξητική τάση θα προχωρήσουν σε εξασφάλιση επιπρόσθετης ποσότητας εμβολίων γρίπης για κάλυψη των όποιων πρόσθετων αναγκών. ■

Βράβευση μαθητών στη διάρκεια εκδήλωσης για την Παγκόσμια Ημέρα Ταχυδρομείων

Με την ευκαιρία της Παγκόσμιας Ημέρας Ταχυδρομείων, τα Κυπριακά Ταχυδρομεία πραγματοποίησαν εκδήλωση, στο αμφιθέατρο της ΠΑ.ΣΥ.Δ.Υ. στη Λευκωσία στις 14 Οκτωβρίου, 2013. Την εκδήλωση τίμησαν με την παρουσία τους ο Υπουργός Συγκοινωνιών και Έργων Τάσος Μητσόπουλος, ο Γενικός Διευθυντής του Υπουργείου Αλέκος Μιχαηλίδης, άλλοι επίσημοι καθώς και μέλη του προσωπικού των Κυπριακών Ταχυδρομείων.

Κατά τη διάρκεια της εκδήλωσης, μεταξύ άλλων βραβεύτηκαν μαθητές που πήραν μέρος σε ταχυδρομικούς διαγωνισμούς.

Ιδιαίτερη νότα στην εκδήλωση έδωσε η συμμετοχή του εργαστηρίου εγχόρδων του Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού υπό τη καλλιτεχνική διεύθυνση του διάσημου Κύπριου Καθηγητή βιολιού στο Πανεπιστήμιο Μουσικής στο Λιντς της Αυστρίας, κύριου Ματθαίου Καριόλου. Τρία ταλαντούχα παιδιά, η Κλειώ Καρπασίτη, Αννήσια Ιακώβου και Άννα Οικονόμου έπαιξαν βιολί, χαρίζοντας ωραίες μουσικές στιγμές σε όλους τους παρευρισκόμενους.



Κάθε πρωτοβουλία, που συμβάλλει στην ανάδειξη των Κυπριακών Ταχυδρομείων και των ανθρώπων τους καθώς και του σημαντικού έργου που επιτελούν πρέπει να στηρίζεται και να επικροτείται, τόνισε ο Υπουργός Συγκοινωνιών και Έργων Τάσος Μητσόπουλος στην εκδήλωση που οργανώθηκε στο Αμφιθέατρο ΠΑΣΥΔΥ για την Παγκόσμια Ημέρα Ταχυδρομείων. Στο χαιρετισμό του ο Υπουργός ανέφερε ότι πριν από 139 χρόνια, μετά από πρωτοβουλία 22 χωρών, ιδρύθηκε

η Παγκόσμια Ταχυδρομική Ένωση με στόχο την ανάπτυξη των Ταχυδρομικών δραστηριοτήτων παγκοσμίως και τη διασφάλιση της ελεύθερης διακίνησης των ταχυδρομικών αντικειμένων σε κάθε γωνιά του πλανήτη.

Σε αυτό το πλαίσιο, τα Ταχυδρομεία κατάφεραν διαχρονικά να αναπτύξουν, σε παγκόσμιο επίπεδο, ένα αξιολύγιστο ταχυδρομικό δίκτυο, το οποίο αποτελείται από περίπου 600.000 Ταχυδρομικά Γραφεία και πέραν των πέντε εκατομμυρίων εργαζομένων με προσφορά πλειάδας σημαντικών υπηρεσιών στο κοινό.

Όπως αναφέρει και στο φετινό μήνυμα του για την Παγκόσμια Ημέρα Ταχυδρομείων ο Διευθυντής της Παγκόσμιας Ταχυδρομικής Ένωσης κ. Bishar Hussein, τα Ταχυδρομεία παραμένουν σημαντικοί μεσολαβητές του εθνικού και διεθνούς εμπορίου, λόγω του εκτεταμένου δικτύου τους, ιδιαίτερα σε ένα συνεχώς μεταβαλλόμενο κόσμο που ευνοεί και ταυτόχρονα απαιτεί την ανάπτυξη του ηλεκτρονικού εμπορίου.

Ο κ. Hussein, αναφέρει επίσης στο μήνυμά του και κάτι εξαιρετικά σημαντικό για τον τα-

χυδρομικό τομέα, ότι παρόλη τη σταδιακή μείωση του όγκου του παραδοσιακού επιστολικού ταχυδρομείου, η αλληλογραφία αυτή εξακολουθεί να αντιπροσωπεύει το 45% των συνολικών εσόδων των ταχυδρομικών οργανισμών, αφού σύμφωνα με τις στατιστικές του 2012 έχουν παραδοθεί σε παγκόσμιο επίπεδο 350 δισεκατομμύρια επιστολές.

Παράλληλα, επισημαίνεται η ανοδική πορεία των ταχυδρομικών χρηματοοικονομικών υπηρεσιών, οι οποίες μαζί με τις υπηρε-



σίες δεμάτων και logistics, αναμένεται να αυξήσουν τα έσοδα των ταχυδρομικών Οργανισμών μέχρι και 20% του ετήσιου κύκλου εργασιών τους κατά μέσο όρο.

Επισήμανε ο Υπουργός ότι τα Κυπριακά Ταχυδρομεία, αναγνωρίζοντας τη σημασία των επερχόμενων αλλαγών στον τομέα τους, ιδιαίτερα δε και μετά την ελευθέρωση της Ευρωπαϊκής Ταχυδρομικής Αγοράς, προωθούν την εισαγωγή νέων προϊόντων και υπηρεσιών με στόχο τη διεύρυνση του κύκλου εργασιών τους αλλά και τη συνεχή αναβάθμιση των ήδη παρεχόμενων υπηρεσιών τους προς το κοινό.

Τα Κυπριακά Ταχυδρομεία ίδρυσαν το 2012 και ενεργοποίησαν την υπηρεσία «Parcel 24», στη Λευκωσία. Σήμερα η υπηρεσία αυτή λειτουργεί πλήρως και στις πόλεις της Λεμεσού και Λάρνακας δίνοντας τη δυνατότητα στους πελάτες τους μέσω απλών διαδικασιών και με την αποστολή ενός μηνύματος SMS, να μπορούν να παραλάβουν τα αντικείμενα τους οποιαδήποτε ώρα και μέρα της εβδομάδας.



Πρόσφατα εισήχθηκε επίσης η υπηρεσία «κατ' οίκον διανομής δεμάτων», η οποία ξεκίνησε πιλοτικά και θα παρέχει τη δυνατότητα στο κοινό να μπορεί να παραλαμβάνει τα ταχυδρομικά του δέματα στον τόπο διαμονής ή εργασίας του.

Ο Υπουργός Εσωτερικών χαιρέτισε την προσπάθεια των Κυπριακών Ταχυδρομείων για προσφορά ασφαλιστικών υπηρεσιών, παροχή υπηρεσιών Κέντρων Εξυπηρέτησης του Πολίτη (ΚΕΠ) και Ταχυμεταφορών Εσωτερικού καθώς και μιας νέας υπηρεσίας Ταχυμεταφορών Εξωτερικού με εγγυημένη παράδοση 24 ωρών την επομένη της ταχυδρομικής, με στόχο τη διασφάλιση της βιωσιμότητας, αλλά και περαιτέρω ανάπτυξης τους.

Αναφέρθηκε επίσης στη μεγάλη επιτυχία της λειτουργίας του Κέντρου Τηλεφωνικής

Εξυπηρέτησης, που ξεκίνησε πιλοτικά τον Αύγουστο του 2012, γεγονός που συνέτεινε στην καλύτερη και πιο γρήγορη εξυπηρέτηση του κοινού.

Επικροτώντας τις προσπάθειες που καταβάλλονται για παραπέρα ανάπτυξη των ταχυδρομικών υπηρεσιών αλλά και την εισαγωγή νέων προϊόντων από τα Κυπριακά Ταχυδρομεία, ο Υπουργός να επανέλαβε τη δέσμευση του Υπουργείου Συγκοινωνιών για συνεχή και έμπρακτη στήριξη των προσπαθειών αυτών.

Η εκδήλωση στο Αμφιθέατρο ΠΑΣΥΔΥ ήταν αφιερωμένη, μεταξύ άλλων, στα παιδιά που έλαβαν μέρος σε δύο ταχυδρομικούς διαγωνισμούς με παρουσία των παιδιών αυτών, ως τιμώμενων προσώπων στην εκδήλωση. Ο Υπουργός με μεγάλη χαρά τα συγχαίτηκε θερμά για τη συμμετοχή και την επιτυχία τους.

Οι διαγωνισμοί οι οποίοι έγιναν με τη συνεργασία του Υπουργείου Παιδείας και των σχολείων, εκπρόσωποι των οποίων παρευρέθηκαν στην εκδήλωση ήταν προαιρετικοί και

Η επικαιρότητα του ΜΑΘ



τα παιδιά αφιέρωσαν μέρος από τον ελεύθερο τους χρόνο, γεγονός που αποκτά ιδιαίτερη σημασία καθώς ο ελεύθερος χρόνος πλέον των παιδιών έχει περιοριστεί λόγω του βεβαρημένου προγράμματος των μαθημάτων αλλά και των άλλων δραστηριοτήτων τους.

Ιδιαίτερες ευχαριστίες οφείλουμε επίσης και στα μέλη της Επιτροπής Αξιολόγησης που αξιολόγησαν τις εκθέσεις των παιδιών. Δεν μπορώ επίσης να μην ευχαριστήσω και τους γονείς, οι οποίοι συνέβαλαν και αυτοί με τον δικό τους τρόπο, ενθαρρύνοντας και υποστηρίζοντας με κάθε τρόπο τα παιδιά τους, για συμμετοχή στους διαγωνισμούς.

Στην εκδήλωση προκηρύχθηκε ο επόμενος διαγωνισμός της Παγκόσμιας Ταχυδρομικής Ένωσης, ο 43ος στη σειρά, με θέμα «Γράψε μια επιστολή για να εξηγήσεις πώς η μουσική επηρεάζει τις ζωές μας». ■

ΘΕΜΑΤΑ ΥΓΕΙΑΣ

Φάτε... αντικαρκινικά!

Οδηγίες του ειδικού ογκολόγου Νταβίντ Καγιάτ

«Σταματήστε το κάπνισμα» θα ήταν η μόνη συμβουλή για πρόληψη από τον καρκίνο, λέει ο Γάλλος ειδικός ογκολόγος Νταβίντ Καγιάτ αλλά προσθέτει ότι στο κάπνισμα αποδίδεται το 30% των κρουσμάτων καρκίνου ενώ οι κακές διατροφικές συνήθειες μπορούν να εξηγήσουν ένα ποσοστό της τάξης του 20%.



Σε ό,τι αφορά τη διατροφή αυτή καθεαυτή, ο γάλλος γιατρός επεσήμανε τρεις χρυσούς κανόνες για να είμαστε ασφαλείς: να τρώμε μεγάλη ποικιλία φαγητών (πράγμα που εξασφαλίζει αφενός ότι παίρνουμε όλα τα θρεπτικά συστατικά και αφετέρου ότι δεν προσλαμβάνουμε μεγάλες ποσότητες κάποιου βλαβερού), να προτιμούμε τα λαχανικά και τα φρούτα να είναι στην εποχή τους (ό,τι υπαγορεύει η κοινή λογική...) και να μαγειρεύουμε φαγητά τα οποία είναι παραδοσιακά του τόπου μας (που αποδεδειγμένα μας ταιριάζουν και, όπως έχει αποδείξει εμπειρία αιώνων, είναι τα καταλληλότερα για μας).

Τα «κακά» ψάρια

«Όταν ξεκίνησα να αναζητώ τις πιθανές αντικαρκινικές ιδιότητες των τροφίμων, θέλησα να έχω κάποια θετικά αποτελέσματα. Να μπορώ δηλαδή να πω ότι κάποιο τρόφιμο λειτουργεί ως ασπίδα προστασίας εναντίον της νόσου. Έτσι, επέλεξα να ασχοληθώ με τα ψάρια τα οποία θεωρούνται από

άλλες ιατρικές ειδικότητες, όπως παραδείγματος χάριν την καρδιολογία, μια από τις καλύτερες διατροφικές επιλογές. Γρήγορα, οι ελπίδες μου διαψεύστηκαν». Έπειτα από αυτή την εισαγωγή ο Νταβίντ Καγιάτ εξήγησε τους λόγους για τους οποίους η ψαροφαγία πρέπει να είναι επιλεκτική: «Τα ψάρια και κυρίως τα λιπαρά, όπως είναι ο σολομός, συγκεντρώνουν ρύπους στο σώμα τους και αυτοί με τη σειρά τους περνούν στον δικό μας οργανισμό όταν καταναλώνουμε αυτά τα ψάρια. Πρόκειται μάλιστα για ρύπους οι οποίοι εμμένουν, δεν αποβάλλονται από τον οργανισμό μας. Αντίθετα, όσο περισσότερα μολυσμένα ψάρια καταναλώνουμε τόσο αυξάνει και η συγκέντρωσή τους στα διάφορα όργανά μας. Χαρακτηριστικό παράδειγμα είναι τα βαρέα μέταλλα όπως το κάδμιο και ο μόλυβδος ή οι διοξίνες και τα πολυχλωριωμένα διφαινύλια. Αν πρέπει να δώσουμε μια συμβουλή σήμερα θα σας έλεγα να αποφύγετε τέσσερα ψάρια: τον σολομό, τον κοκκινόπτερο τόνο, τον ξιφία και τον ιππόγλωσσο (ψάρι του Ατλαντικού που στην ευρωπαϊκή αγορά βρίσκουμε συχνά κατεψυγμένο). Ειδικά για τον σολομό, που είναι και αγαπημένο ψάρι, θα πρέπει να γνωρίζετε ότι δεν έχει καμιά διαφορά αν αγοράζει κανείς ανοικτής θαλάσσης ή ιχθυοκαλλιέργειας. Ομοίως δεν αλλάζει κάτι αν προτιμάτε τον καπνιστό σολομό καθώς το κάπνισμα δεν απομακρύνει τους ρύπους». Προφανώς, ο γάλλος καθηγητής δεν εισηγήθηκε να εξαφανίσουμε τα ψάρια από τη διατροφή μας, αλλά λαμβάνοντας υπόψη το μέγεθος της θαλάσσιας ρύπανσης να επιλέγουμε σωστά.

Το «καλό» κρέας
«Οι περισσότεροι από εμάς θεωρούμε ότι το κρέας δεν είναι και τόσο καλό για την



Χρυσός κανόνας: να τρώμε μεγάλη ποικιλία φαγητών γιατί αυτό εξασφαλίζει ότι παίρνουμε όλα τα θρεπτικά συστατικά και ότι δεν προσλαμβάνουμε μεγάλες ποσότητες κάποιας βλαβερής ουσίας.

υγεία μας, αλλά οι υπάρχουσες αποδείξεις για την επίδρασή του στην καρκινογένεση είναι ισχνές» σημείωσε το καθηγητής Καγιάτ και εξήγησε: «Υπάρχουν σχετικά λίγες μελέτες σχετικά με τη σχέση κρέατος και καρκίνου και οι περισσότερες από αυτές προέρχονται από τις ΗΠΑ (υπάρχουν και δύο από σκανδιναβικές χώρες). Το ερώτημα που τίθεται λοιπόν είναι αν μπορούμε να γενικεύσουμε για την Ευρώπη

ένα συμπέρασμα που εξήχθη από μελέτες που πραγματοποιήθηκαν στην Αμερική. Και η απάντηση είναι ένα μεγάλο «όχι». Κατ' αρχάς, όταν μιλάμε για κρέας στη μια και την άλλη πλευρά του Ατλαντικού αναφερόμαστε σε δύο διαφορετικά πράγματα: 100 γραμμάρια μοσχαρίσιου φιλέτου στη Γαλλία περιέχουν 150 θερμίδες ενώ στις ΗΠΑ 300! Μια καλή γαλλική μπριζόλα περιέχει 28% πρωτεΐνες και 4% λιπίδια. Μια αντίστοιχη μπρι-

ζόλα στις ΗΠΑ είναι φτωχότερη σε πρωτεΐνες (16%) και περιέχει σχεδόν εξαπλάσια λιπίδια (24,5%). Τέλος, όπως θα γνωρίζετε όλοι όσοι έχετε επισκεφθεί τις ΗΠΑ, μια ευρωπαϊκή μερίδα είναι πολύ μικρότερη από μια αμερικανική. Επομένως, όταν μια αμερικανική μελέτη συνδέει την εμφάνιση του καρκίνου του εντέρου με την κατανάλωση ενός αριθμού μερίδων κόκκινου κρέατος την εβδομάδα, οι Ευ-

ρωπαίοι δεν πρέπει να βγάλουμε το κόκκινο κρέας από τη διατροφή μας: τρώμε τόσο λιγότερο και τόσο καλύτερης ποιότητας κρέας ώστε το εύρημα να μη μας αφορά». Πάντως, ο γάλλος ειδικός δεν παρέλειψε να τονίσει ότι όσοι αγαπούμε το ψητό κρέας θα πρέπει να αποφεύγουμε εκείνα τα σημεία που «έχουν γίνει κάρβουνο» καθώς πράγματι οι ενώσεις που περιέχουν είναι αντίστοιχες με εκείνες του καπνού και πολύ επιβλαβείς. ■

20% οφείλονται στη διατροφή.

Πανευρωπαϊκή κινητοποίηση κατά της λιτότητας

Στα πλαίσια της εκστρατείας της Ομοσπονδίας Ευρωπαϊκών Δημοσιοϋπαλληλικών Συνδικάτων EPSU κατά των μέτρων λιτότητας που πλήττουν τις δημόσιες υπηρεσίες 265 Οργανώσεις των Δημοσίων Υπαλλήλων της Ευρώπης που εκπροσωπούν οκτώ εκατομμύρια υπαλλήλων συμμετέχουν στην κινητοποίηση με την αποστολή διαμαρτυριών και φωτογραφιών από χώρους εργασίας που επιβεβαιώνουν την αντίθεση στην πολιτική της ΕΕ για υποβάθμιση και συρρίκνωση των δημόσιων υπηρεσιών. Στόχος η αποστολή υλικού από 1000 χώρους εργασίας.





ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ

Έρευνα υπογραμμίζει την ανάγκη για δεξιότητες στην Ευρώπη



Σύμφωνα με νέα έρευνα, το ένα τέταρτο των ενηλίκων στην ΕΕ δεν έχουν τις βασικές δεξιότητες που χρειάζονται για να επιτύχουν στη σύγχρονη οικονομία της γνώσης.

Από την έρευνα για τις δεξιότητες των ενηλίκων που πραγματοποιήσαν η Ευρωπαϊκή Επιτροπή και ο ΟΟΣΑ σε 23 χώρες, προέκυψε ότι 1 στους 4 ενηλίκους στην Ευρώπη δεν έχει τις βασικές δεξιότητες που απαιτούνται για τη χρήση υπολογιστή, ενώ 1 στους 5 έχει περιορισμένες δεξιότητες ανάγνωσης, γραφής και αριθμητικής.

Επίσης, η έρευνα τόνισε τις μεγάλες διαφορές μεταξύ των κρατών μελών της ΕΕ. Συγκεκριμένα, απόφοιτοι της δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης στη Φινλανδία και την Ολλανδία έχουν καλύτερες επιδόσεις από αποφοίτους της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης σε άλλες ευρωπαϊκές χώρες.

Τα παραπάνω πορίσματα υπογραμμίζουν την ανάγκη βελτίωσης της εκπαίδευσης και της επιμόρφωσης σε όλη την ΕΕ, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι Ευρωπαίοι θα έχουν τις δεξιότητες που χρειάζονται στον σύγχρονο κόσμο.

Οι δεξιότητες επηρεάζουν σημαντικά τις προοπτικές στη ζωή των ατόμων. Η έρευνα έδειξε ότι τα άτομα με δεξιότητες υψηλού επιπέδου έχουν μεγαλύτερες πιθανότητες όχι μόνο να βρουν καλύτερη δουλειά με υψηλότερη αμοιβή, αλλά και να έχουν καλύτερη υγεία και να χαίρουν μεγαλύτερης εμπιστοσύνης σε σχέση με τα άτομα που έχουν περιορισμένες δεξιότητες.

Η διαπίστωση αυτή προκάλεσε ανησυχίες για πιθανή ανάπτυξη μιας «παγίδας περιορισμένων δεξιοτήτων», σύμφωνα με την οποία όσοι δεν έχουν δεξιότητες αποκλείονται από ευκαιρίες απασχόλησης ή περαιτέρω εκπαίδευση, με αποτέλεσμα να μην μπορούν να αναπτύξουν την τεχνογνωσία που χρειάζονται για να επιστρέψουν στην αγορά εργασίας.

Η ΕΕ αναλαμβάνει πολλές πρωτοβουλίες για να βοηθήσει τους Ευρωπαίους να βελτιώσουν τις δεξιότητές τους. Η πρωτοβουλία «Ανοίγμα της Εκπαίδευσης» στοχεύει στη βελτίωση των ικανοτήτων χρήσης υπολογιστών στην Ευρώπη, ενώ το πρόγραμμα «Erasmus+» υποστηρίζει σχέδια για την ανάπτυξη και βελτίωση των δεξιοτήτων των ενηλίκων, όπως δεξιότητες ανάγνωσης, γραφής, αριθμητικής και επίλυσης προβλημάτων με τη βοήθεια υπολογιστή.

Σύντομα θα αρχίσει να εφαρμόζεται ένα νέο διαδικτυακό εργαλείο με το οποίο οι επισκέπτες θα αξιολογούν τις δεξιότητές τους και θα τις συγκρίνουν με τα πορίσματα της έρευνας. Επίσης, τα αποτελέσματα της έρευνας θα βοηθήσουν τις χώρες να διοχετεύσουν στους σωστούς τομείς τη χρηματοδότηση που λαμβάνουν από το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το οποίο παρέχει κονδύλια για ανάπτυξη δεξιοτήτων και επιμόρφωση. ■

Βελτίωση της διασυννοριακής προστασίας των καταναλωτών



Είτε ψωνίζουν από το σπίτι τους είτε σε άλλη χώρα της Ευρωπαϊκής Ένωσης είτε από το Διαδίκτυο, 500 εκατομμύρια ευρωπαίοι πολίτες θα πρέπει να απολαμβάνουν τα ίδια δικαιώματα ως καταναλωτές. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ξεκίνησε διαβούλευση με τους καταναλωτές, τις ενώσεις προστασίας των καταναλωτών και τις επιχειρήσεις με σκοπό να καταλήξει στους βέλτιστους τρόπους για την ενίσχυση της προστασίας των καταναλωτών κατά τις διασυννοριακές συναλλαγές.

Ο αρμόδιος για την πολιτική για τους καταναλωτές ευρωπαίος επίτροπος, κ. Neven Mimica, δήλωσε: «Η βελτίωση της ουσιαστικής άσκησης των δικαιωμάτων των καταναλωτών είναι μία από τις προτεραιότητές μου. Σήμερα, μπορούμε να κάνουμε τις αγορές μας σε όλη την Ευρώπη σαν να ήταν ο κεντρικός δρόμος της πόλης μας.»

Η διαβούλευση αυτή θα ενταχθεί στις εν εξελίξει, άνευ ημερομηνίας λήξης εργασίες της Επιτροπής για τη βελτίωση του πανευρωπαϊκού δικτύου των φορέων επιβολής της νομοθεσίας για την προστασία των καταναλωτών. Το δίκτυο αυτό διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην κατοχύρωση ίσων δικαιωμάτων για τους πολίτες της ΕΕ, οπουδήποτε μέσα στην Ένωση, ανεξάρτητα από το πού ή από το ποιον πραγματοποιούνται οι συναλλαγές. Η διαβούλευση είναι ανοιχτή έως τις 31 Ιανουαρίου 2014 και γίνεται από το Διαδίκτυο.

Ζητείται από τους καταναλωτές να απαντήσουν σε ερωτήματα όπως:

- Ποια μέσα διερεύνησης και παρέμβασης χρειάζεται να διαθέτουν οι αρχές επιβολής για την καλύτερη συνεργασία στην αντιμετώπιση των παραβιάσεων της νομοθεσίας για τους καταναλωτές σε περιπτώσεις στις οποίες εμπλέκονται διάφορες χώρες;

- Ποιες κυρώσεις είναι αναγκαίες για την καλύτερη αποτροπή παραβατικών πρακτικών;

- Πώς μπορούν οι αρμόδιες αρχές επιβολής να λειτουργήσουν πιο αποτελεσματικά και πιο δυναμικά για την καταπολέμηση των κακών πρακτικών που είναι διαδεδομένες στην ΕΕ ή που επαναλαμβάνονται από τον ίδιο έμπορο που δραστηριοποιείται σε πολλά κράτη μέλη;

Λόγω των σημερινών δημοσιονομικών περιορισμών, ένα πολύ κρίσιμο ερώτημα στη διαβούλευση είναι αν και πώς μια πιο συντονισμένη σε επίπεδο ΕΕ προσέγγιση θα μπορούσε να βοηθήσει στη συνένωση πόρων και εμπειρογνωμοσύνης και στην εξεύρεση αποτελεσματικών λύσεων κοινής επιβολής για την καταπολέμηση παραβατικών πρακτικών που ζημιώνουν τους καταναλωτές και τις επιχειρήσεις σε επίπεδο ΕΕ. ■

Αυξήθηκε το ποσοστό συμμετοχής των γυναικών στα ΔΣ



Οι επιτροπές Νομικών Υποθέσεων (JURI) και Δικαιωμάτων των Γυναικών και Ισότητας των Φύλων (FEMM) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ψήφισαν υπέρ της πρότασης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για αντιμετώπιση της άνιση εκπροσώπησης των γυναικών στα διοικητικά συμβούλια των ευρωπαϊκών εταιρειών. Με τη θετική αυτή ψήφο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο (το οποίο αποφασίζει από κοινού με το Συμβούλιο των Υπουργών για την πρόταση αυτή) ανοίγει τον δρόμο για την προώθηση του εν λόγω νομοσχεδίου στη νομοθετική διαδικασία της ΕΕ.

Η ψηφοφορία συμπίπτει χρονικά με μια νέα έκθεση για τη συμμετοχή των γυναικών στη διαδικασία λήψης αποφάσεων, η οποία δημοσιεύθηκε από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και περιλαμβάνει στοιχεία για τη συμμετοχή των γυναικών στα διοικητικά συμβούλια των μεγαλύτερων εισηγμένων ευρωπαϊκών εταιρειών. Τα τελευταία στοιχεία (από τον Απρίλιο του 2013) δείχνουν ότι το ποσοστό των γυναικών στα διοικητικά συμβούλια αυξήθηκε, φθάνοντας το 16,6% (από 15,8% που ήταν τον Οκτώβριο του 2012).

Τα κυριότερα σημεία της έκθεσης που ψηφίστηκε από τις επιτροπές JURI και FEMM του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου είναι τα εξής:

- Η έκθεση τάσσεται υπέρ της προσέγγισης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, που εστιάζει σε μια διαφανή και ισότιμη διαδικασία επιλογής (με βάση τις λεγόμενες «διαδικαστικές ποσοτώσεις») αντί της θέσπισης πάγιων ποσοτικών ποσοτώσεων.

- Οι μικρομεσαίες επιχειρήσεις εξακολουθούν να εξαιρούνται από την εφαρμογή της οδηγίας, αλλά τα κράτη μέλη καλούνται να τις στηρίξουν και να τους παρέχουν κίνητρα, ώστε να προαχθεί σημαντικά η ίση εκπροσώπηση των φύλων σε όλα τα επίπεδα διοίκησης και στα διοικητικά συμβούλια.

- Τα κράτη μέλη δεν θα έχουν τη δυνατότητα να εξαιρέσουν εταιρείες από το πεδίο εφαρμογής της οδηγίας στις περιπτώσεις που τα μέλη του υποεκπροσωπούμενου φύλου αντιπροσώπευαν σε ποσοστό μικρότερο του 10% του προσωπικού.

- Η έκθεση ενισχύει τις διατάξεις για τις κυρώσεις, προσθέτοντας μια σειρά κυρώσεων που πρέπει να είναι υποχρεωτικές, και όχι ενδεικτικές, όπως είχε προτείνει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

Για να γίνει νόμος, η πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής πρέπει να εγκριθεί τόσο από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο όσο και από τα κράτη μέλη της ΕΕ στο Συμβούλιο (το οποίο ψηφίζει με ειδική πλειοψηφία). ■

Eurosur: Νέο σύστημα επιτήρησης των συνόρων



Τα κράτη-μέλη θα εξοπλιστούν καλύτερα για την πρόληψη, τον εντοπισμό και την καταπολέμηση της παράνομης μετακίνησης αλλά και για τη διασφάλιση της προστασίας της ζωής των μεταναστών, χάρη στο νέο σύστημα επιτήρησης των συνόρων EUROSUR του οποίου οι κανόνες λειτουργίας εγκρίθηκαν από το ΕΚ. Το Eurosur θα επιτρέψει στα κράτη-μέλη να ανταλλάσουν εικόνες -σε σχεδόν πραγματικό χρόνο- και δεδομένα για τις εξελίξεις στα εξωτερικά σύνορα της ΕΕ.

Το EUROSUR είναι ένα δίκτυο επικοινωνίας που αποσκοπεί στη βελτίωση της ανίχνευσης, της πρόληψης και της καταπολέμησης της παράνομης μετακίνησης και του διασυνοριακού εγκλήματος. Με πρωτοβουλία των ευρωβουλευτών, το EUROSUR θα πρέπει επίσης να χρησιμοποιείται για να σωθούν οι ζωές των μεταναστών, όταν αυτές διατρέχουν κίνδυνο.

Οι χώρες της ΕΕ θα πρέπει να σέβονται τα ανθρώπινα δικαιώματα, συμπεριλαμβανομένης και της αρχής της «μη επαναπροώθησης», η οποία απαγορεύει την επιστροφή ατόμων σε έναν τόπο όπου η ζωή ή η ελευθερία τους θα μπορούσε να απειληθεί.

Πρέπει επίσης να υπάρχει πλήρης συμμόρφωση με τους κοινοτικούς κανόνες για τα θεμελιώδη δικαιώματα, συμπεριλαμβανομένης της προστασίας των προσωπικών δεδομένων. Η ανταλλαγή προσωπικών δεδομένων μεταξύ των κρατών-μελών της ΕΕ πρέπει να αποτελεί εξαίρεση και να συμμορφώνεται με τους κανόνες περί προστασίας προσωπικών δεδομένων.

Επίσης, τα κράτη μέλη απαγορεύεται να χρησιμοποιήσουν το Eurosur για να στείλουν σε τρίτες χώρες οποιαδήποτε πληροφορία που μπορεί να χρησιμοποιηθεί με σκοπό την ταυτοποίηση ατόμων των οποίων το αίτημα για υπαγωγή στη διεθνή προστασία τελεί υπό εξέταση ή των οποίων η ζωή ή η σωματική ακεραιότητα διατρέχουν σοβαρό κίνδυνο.

Σύμφωνα με τα στοιχεία του FRONTEX, του ευρωπαϊκού οργανισμού για τη διαχείριση των συνόρων της ΕΕ, περισσότερα από 72.000 άτομα πέρασαν παράνομα τα εξωτερικά σύνορα της ΕΕ το 2012, περίπου τα μισά συγκριτικά με το 2011.

Οι κανονισμοί λειτουργίας του EUROSUR έχουν συμφωνηθεί με τις κυβερνήσεις των κρατών-μελών. Η Βουλγαρία, η Εσθονία, η Ελλάδα, η Ισπανία, η Γαλλία, η Κροατία, η Ιταλία, η Κύπρος, η Λετονία, η Λιθουανία, η Ουγγαρία, η Μάλτα, η Πολωνία, η Πορτογαλία, η Ρουμανία, η Σλοβενία, η Σλοβακία και η Φινλανδία θα αρχίσουν να χρησιμοποιούν το EUROSUR από τις 2 Δεκεμβρίου 2013. Τα υπόλοιπα κράτη μέλη θα ξεκινήσουν από την 1η Δεκεμβρίου 2014. ■

ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΚΟΣΜΟ

Στουρνάρας: «Νέο πακέτο μόνο εάν δεν συνοδεύεται με νέα δημοσιονομικά μέτρα»



Σαφές μήνυμα προς την τρόικα, ότι η επιμονή της για πρόσθετα μέτρα δεν έχει λογική, ούτε οικονομική ούτε πολιτική, και πως πρέπει να αντιμετωπίσουν την Ελλάδα με τους ίδιους όρους που αντιμετωπίζουν και άλλα κράτη-μέλη σε πρόγραμμα, στέλνει ο υπουργός Οικονομικών.

Το μήνυμα του υπουργού Οικονομικών, Γιάννη Στουρνάρα, προς την τρόικα είναι σαφές: «Νέο πακέτο θα πάρουμε μόνο εάν δεν συνοδεύεται με

νέα δημοσιονομικά μέτρα. Διαρθρωτικά ναι», δηλώνει σήμερα στην «Κ», διευκρινίζοντας παράλληλα ότι «απαιτείται ρεαλισμός και ψυχραιμία απ' όλες τις πλευρές. Παράλογα αιτήματα μόνο κακό κάνουν, σε μια στιγμή που οι αγορές αρχίζουν να εμπιστεύονται και πάλι την Ελλάδα». Στην Αθήνα έχει δημιουργηθεί η εντύπωση ότι οι συνιστώσες της τρόικας (ΔΝΤ, Ε.Ε. και ΕΚΤ) εξαντλούν, η κάθε μία για δικούς της λόγους, την αυστηρότητά τους στην περίπτωση της Ελλάδας. Κι αυτό καθιστά τη διαπραγμάτευση δυσκολότερη. Οσοι είδαν τον πρωθυπουργό Αντώνη Σαμαρά, την Τετάρτη το μεσημέρι, αμέσως μετά την ολοκλήρωση της συνάντησης με τον επικεφαλής του Euroworking group, Τόμας Βίξερ, τον περιέγραφαν με μια λέξη «οργισμένο». Η Αθήνα θεωρεί ότι τους τελευταίους 15 μήνες έκανε μια τιτάνια προσπάθεια, αλλά οι εταίροι, αντί να τείνουν χείρα βοήθειας, εμφανίζονται απρόθυμοι ακόμη και να τηρήσουν τα συμφωνηθέντα. Το γεγονός προκαλεί εκνευρισμό και αναταράξεις εντός της κυβέρνησης, ενώ δεν λείπουν και τα «θερμά επεισόδια» όπως αυτό των κ. Βενιζέλου και Αβραμόπουλου. Ακόμη και στον σκληρό πυρήνα του Μαξίμου, δεν είναι κοινή η ανάλυση για την επόμενη μέρα. Σαφές μήνυμα προς την τρόικα, ότι η επιμονή της για πρόσθετα μέτρα δεν έχει λογική, ούτε οικονομική ούτε πολιτική, και πως ύστερα από τέσσερα χρόνια σκληρής δημοσιονομικής προσαρμογής πρέπει να αντιμετωπίσουν την Ελλάδα με τους ίδιους όρους που αντιμετωπίζουν και άλλα κράτη-μέλη σε πρόγραμμα, στέλνει ο υπουργός Οικονομικών Γιάννης Στουρνάρας.

Ταυτόχρονα, όμως, απευθύνει έκκληση για ψυχραιμία και στο εσωτερικό, γνωρίζοντας ότι ο νέος γύρος των διαπραγματεύσεων θα είναι δύσκολος και πολυεπίπεδος (τεχνοκρατικός και πολιτικός), με συνομιλητές που δεν έχουν κατ' ανάγκη κοινή προσέγγιση και στόχους στα ανοικτά ζητήματα.

«Διαπραγματευόμαστε σκληρά, όπως κάναμε πάντα. Απαιτείται όμως ρεαλισμός και ψυχραιμία απ' όλες τις πλευρές. Παράλογα αιτήματα μόνο κακό κάνουν, σε μια στιγμή που οι αγορές αρχίζουν να εμπιστεύονται και πάλι την Ελλάδα», λέει στην «Κ» ο κ. Στουρνάρας.

Πάντως ξεκαθαρίζει ότι περιθώρια για νέα μέτρα δεν υπάρχουν, ακόμη και στο πλαίσιο ενός νέου προγράμματος βοήθειας. «Νέο πακέτο θα πάρουμε μόνο εάν δεν συνοδεύεται με νέα δημοσιονομικά μέτρα. Διαρθρωτικά ναι», λέει ο υπουργός Οικονομικών. Στην Αθήνα έχει δημιουργηθεί η εντύπωση ότι οι συνιστώσες της τρόικας (ΔΝΤ, Ε.Ε. και ΕΚΤ) εξαντλούν η κάθε μία για δικούς της λόγους την αυστηρότητά τους στην περίπτωση της Ελλάδας. Έτσι, απέρριψαν από τον υπολογισμό στο πλεόνασμα του 2013 τα κέρδη που έχει το Ταμείο Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας, αν και ανήκει στη γενική κυβέρνηση. ■

Η Νέα Υόρκη παραμένει η κορυφαία αγορά για επενδύσεις



Για τρίτο διαδοχικό χρόνο, η Νέα Υόρκη διατήρησε τα σκήπτρα της μεγαλύτερης αγοράς για επενδύσεις ακινήτων, καθώς συγκέντρωσε συνολικά κεφάλαια 36,4 δισ. ευρώ κατά τον τελευταίο χρόνο (με καταληκτική ημερομηνία το φετινό τρίτο τρίμηνο).

Στο συμπέρασμα αυτό καταλήγει η σχετική έκθεση που επιμελείται κάθε χρόνο η Cushman & Wakefield για τις πόλεις που συγκεντρώνουν τα

περισσότερα επενδυτικά κεφάλαια στην αγορά ακινήτων.

Συνολικά, σε παγκόσμιο επίπεδο καταγράφεται άνοδος του όγκου των συναλλαγών, καθώς αυτές ανήλθαν σε αξία σε 480,7 δισ. ευρώ, αυξημένες κατά 16% σε σχέση με την περσινή έρευνα της εταιρείας. Πίσω από τη Νέα Υόρκη, στη δεύτερη θέση κατατάσσεται το Λονδίνο, με συνολικές επενδύσεις ύψους 24 δισ. ευρώ. Την πρώτη πεντάδα συμπληρώνουν, κατά σειρά, το Λος Άντζελες, το Τόκιο και το Σαν Φρανσίσκο.

Κατά το διάστημα του προηγούμενου έτους οι 25 μεγαλύτερες πόλεις, με βάση το ύψος των κεφαλαίων που επενδύθηκαν σε ακίνητα, συγκέντρωσαν συνολικό μερίδιο της τάξεως του 55%, έναντι 53% τον αμέσως προηγούμενο χρόνο. Ταυτόχρονα, η αύξηση των επενδύσεων στις εν λόγω αγορές ήταν της τάξεως του 20,7%, έναντι 12,1% που ήταν η αντίστοιχη αύξηση στις υπόλοιπες πόλεις. Ωστόσο, παρά το γεγονός ότι οι μεγαλύτερες αυτές αγορές εξακολουθούν να συγκεντρώνουν την προτίμηση πολλών επενδυτών λόγω του χαμηλού ρίσκου που προσφέρουν, πλέον έχουν κάνει την εμφάνισή τους τα πρώτα σημάδια στροφής των επενδυτών και σε νέες ευκαιρίες. Αυτό προκύπτει από το γεγονός ότι το μερίδιο των 25 μεγαλύτερων πόλεων υποχώρησε κατά το δεύτερο φετινό τρίμηνο σε 50%, έναντι του 58% του πρώτου τριμήνου. ■

Η συμφωνία της τελευταίας στιγμής στις ΗΠΑ δεν λύνει το δημοσιονομικό πρόβλημα



Καταπέλτης είναι ο αμερικανικός αλλά και ο διεθνής Τύπος κατά του πολιτικού κόσμου των ΗΠΑ, η εικόνα του οποίου υπήρξε προβληματική στη διάρκεια της τελευταίας δημοσιονομικής κρίσης. Μολονότι η μεγαλύτερη οικονομία στον κόσμο απέφυγε την ύστατη στιγμή μια ολέθρια στάση πληρωμών, μεγάλοι εκδοτικοί όμιλοι όπως Reuters, New York Times, αλλά και ο βρετανικός Economist, επικρίνουν δριμύτατα την Ουάσιγκτον,

καθώς εκτιμούν πως η συμφωνία της τελευταίας στιγμής όχι μόνο δεν έλυσε τα προβλήματα, αλλά συνεπάγεται κόστος για την αμερικανική οικονομία, όπως άλλωστε και η παρατεταμένη δημοσιονομική αβεβαιότητα των τελευταίων ετών.

Το Reuters φθάνει μάλιστα στο σημείο να χαρακτηρίζει «υπ' αριθμόν ένα κίνδυνο για την αμερικανική οικονομία» τους εκλεγμένους εκπροσώπους του αμερικανικού λαού. Τονίζει πως η κρίση χρέους, οι οριζόντιες περικοπές δαπανών και το «λουκέτο» στο αμερικανικό Δημόσιο επί 16 ημέρες δεν επαρκούν μεν για να εξωθήσουν την αμερικανική οικονομία σε ύφεση, αλλά οι πολιτικές «γκάφες» των τελευταίων ετών έχουν επιβραδύνει τους ρυθμούς ανάπτυξης και έχουν κρατήσει εκτός της αγοράς εργασίας περίπου 2.000.000 άτομα.

Ενδεικτική είναι η εκτίμηση του Μαρκ Ζαντί, κορυφαίου οικονομολόγου της Moody's, πως «ο λόγος που η αμερικανική οικονομία δεν μπορεί να επιταχυνθεί σημαντικά είναι η αβεβαιότητα που δημιουργεί η Ουάσιγκτον». Ο ίδιος θεωρεί πως η λιτότητα που εφαρμόστηκε στις ΗΠΑ οδήγησε στην απώλεια 2,25 εκατομμυρίων θέσεων εργασίας και τονίζει πως, αν δεν είχαν μεσολαβήσει οι περικοπές δαπανών, σήμερα η ανεργία θα ήταν 6,3% και όχι 7,7%.

Σύμφωνα με μελέτη που εκπόνησε η Macroeconomic Advisers για λογαριασμό του ιδρύματος Peter G. Peterson Foundation, η αβεβαιότητα από το 2009 μέχρι σήμερα έχει ως αποτέλεσμα να αυξηθεί το κόστος δανεισμού για ορισμένες επιχειρήσεις κατά 0,38% και να έχει επιβραδυνθεί ο ρυθμός οικονομικής ανάπτυξης κατά 0,3% ετησίως, που ισοδυναμεί με συνολικό διαφυγόν ΑΕΠ τουλάχιστον 150 δισ. δολ. Εκτιμά, άλλωστε, πως η αβεβαιότητα έχει οδηγήσει σε αύξηση της ανεργίας κατά 0,6%, που μεταφράζεται στην απώλεια 900.000 θέσεων εργασίας. Και πως θα είχαν σήμερα δουλειά 1,2 εκατ. Αμερικανοί άνεργοι αν το Κογκρέσο είχε διατηρήσει τις δαπάνες στα επίπεδα του 2010. Σε ότι αφορά δε το κόστος του «λουκέτου» στο αμερικανικό Δημόσιο, υπολογίζει πως ισοδυναμεί με μείωση του ΑΕΠ κατά 0,7% ετησίως, δηλαδή διαφυγόν ΑΕΠ ύψους 300 δισ. δολαρίων μέσα σε τρία χρόνια.

Πιο επικριτικός όλων ο βρετανικός Economist, που, αν και χρησιμοποιεί το βρετανικό φλέγμα για να χαρακτηρίσει τους Αμερικανούς πολιτικούς «ανθρώπους του τελευταίου λεπτού», μιλάει για «ηλίθια» διαμάχη στις ΗΠΑ και «γελοιοότητες» που διημιέφθησαν στη διάρκεια της. Κατηγορεί τον πολιτικό κόσμο των ΗΠΑ ότι «έχει εθιστεί στη δημιουργία κρίσεων» και τονίζει πως η χώρα έχει πληρώσει τεράστιο τίμημα στην απώλεια ευκαιριών. Υπογραμμίζει ότι κάθε φορά που οι πολιτικοί φέρνουν τη χώρα στο χείλος της καταστροφής, υπονομεύεται η αξιοπιστία της και τονίζει ότι η ζημία συνεχίζεται. ■

Πόλος έλξης το ελληνικό χρηματιστήριο για ξένους επενδυτές



Η Ελλάδα προσελκύει πάλι ξένους επενδυτές που αναμένουν μεγαλύτερη άνοδο του χρηματιστηρίου και ανάκαμψη της οικονομίας της, αναφέρει δημοσίευμα του πρακτορείου Ρόιτερ. Ο γενικός δείκτης του Χρηματιστηρίου της Αθήνας, αναφέρει το δημοσίευμα, είναι αυξημένος κατά 24% από την αρχή του 2013, περισσότερο απ' ότι ο δείκτης DAX του γερμανικού χρηματιστηρίου (15%) και ο πανευρωπαϊκός δείκτης μετοχών FTSEurofirst 300 (11%). Οι συναλλαγές των ξένων επενδυτών στο ελληνικό Χρηματιστήριο εκτινάχθηκαν στο 50% του συνολικού τζίρου από λίγο παραπάνω από το 20% που ήταν το 2012, στο ζενίθ της ελληνικής κρίσης χρέους. «Ο τζίρος έχει αυξηθεί θεαματικά τόσο στις ελληνικές μετοχές όσο και στα ελληνικά ομόλογα και η αγορά ζωντανεύει», δήλωσε ο επικεφαλής επενδύσεων της εταιρείας «SteppenWolf Capital» κ. Φοίβος Θεολογίτης.

«Βλέπουμε ενδείξεις ότι τα πράγματα πηγαίνουν καλύτερα», δήλωσε ο Διευθυντής Λειτουργιών του Χρηματιστηρίου της Αθήνας κ. Δημήτρης Καραϊσκάκης σε συνέδριο που έγινε την περασμένη εβδομάδα στο Λονδίνο. Η Ελλάδα πρόκειται επίσης να ενταχθεί τον Νοέμβριο στον δείκτη MSCI για τις αναδυόμενες αγορές και αυτό θα οδηγήσει σε εισροές από κεφάλαια που επενδύουν στις σχετικές αγορές.

Το δημοσίευμα σημειώνει ότι οι επενδύσεις στο Χρηματιστήριο της Αθήνας βασίζονται κυρίως στην εκτίμηση ανάκαμψης των ελληνικών τραπεζών, οι οποίες αποτελούν περίπου το 40% του δείκτη αναφοράς από 20% το 2012. Ο ελληνικός τραπεζικός δείκτης FTSE αυξήθηκε περίπου 60% από τον Ιούλιο, καθώς ο τομέας ενισχύθηκε με κεφάλαια από το Ελληνικό Ταμείο Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας. ■

ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΗ

«Η δική μας Κερύνεια» της Κύπρου ταξίδεψε στη Βιέννη



Η πολυτάραχη ιστορία της Κερύνειας (της αρχαίας Κυρήνειας), βρέθηκε στο επίκεντρο μεγάλης εκδήλωσης που έγινε το βράδυ της Παρασκευής σε αίθουσα του Δημαρχείου της Βιέννης. Την εκδήλωση διοργάνωσε το Κυπριακό Πολιτιστικό Κέντρο Βιέννης και περιλάμβανε διάλεξη, ντοκιμαντέρ, έκθεση φωτογραφιών και μουσικό πρόγραμμα.

Στον χαιρετισμό του, ο πρεσβευτής της Κυπριακής Δημοκρατίας στην Αυστρία, Κώστας Παπαδήμας, επισήμανε πως η Κερύνεια, κουβαλώντας μέσα της ιστορία αιώνων, ζει με την ελπίδα της επιστροφής. Αποτελεί ταυτόχρονα ζωντανό σύμβολο ενδυνάμωσης για συνέχιση του αγώνα για δικαίωση, για λευτεριά της πατρίδας, για επανένωση του νησιού, για μια δίκαιη βιώσιμη λύση με την οποία θα γίνονται σεβαστά τα ανθρώπινα δικαιώματα για όλους και θα κατοχυρώνεται το δικαίωμα της επιστροφής, τόνισε ο Κύπριος πρεσβευτής.

Στη διάλεξή της, που συνοδευόταν από προβολή διαφανειών, η γνωστή Κύπρια ιστορικός, αρχαιολόγος και συγγραφέας Άννα Μαραγκού παρουσίασε την ιστορία της Κερύνειας, τα κάστρα, τις εκκλησίες, όπως επίσης τα άλλα μνημεία της πόλης και της γύρω περιοχής.

Η διάλεξη πλαισιώθηκε με αποσπάσματα κλασικής μουσικής αλλά και με γνωστά τραγούδια των μεγάλων συνθετών Μίκη Θεοδωράκη, Μάνου Χατζηδάκη και Σόλωνα Μιχαηλίδη που εκτέλεσαν οι καταξιωμένοι λυρικοί καλλιτέχνες Κύρος Πατσαλίδης, Έλσα Γιαννουλίδου, Κατερίνα Κουρή και Ζωή Νικολαΐδου.

Ακολούθησε προβολή της ταινίας- ντοκιμαντέρ «Η επιστροφή στην Κερύνεια» του διακεκριμένου Κύπριου σκηνοθέτη Μιχάλη Γεωργιάδη και παρουσίαση της έκθεσης φωτογραφίας του ιδίου με θέμα «Η καταστροφή της πολιτιστικής μας κληρονομιάς».

Τιμήθηκε όπως του αρμόζει ο Ανδρέας Χ΄Βασιλείου



Η Κυπριακή Ολυμπιακή Επιτροπή και η Παγκοινοτική Κίνηση Ζώδιας, τίμησαν τον αθλητή του πνεύματος και της ψυχής, τον άνθρωπο και εκπαιδευτικό Ανδρέα Χατζηβασιλείου, στην εκδήλωση που διοργάνωσαν στο Ολυμπιακό Μέγαρο, στις 18 Οκτωβρίου υπό τον τίτλο «Ένας Ύμνος στο Ολυμπιακό Ιδεώδες, μέσα από το έργο του Ανδρέα Χατζηβασιλείου».

Η αίθουσα «εν αγωνίζεσθαι» κατακλείστηκε από ανθρώπους του αθλητισμού, εκπαιδευτικούς και συγχωριανούς του Ζωδιάτη στην καταγωγή Ανδρέα Χατζηβασιλείου. Παρόντες εκπρόσωποι της Θρησκευτικής, Πολιτικής και Αθλητικής ηγεσίας του τόπου.

Τη ζωή και το έργο του κ. Χατζηβασιλείου, παρουσίασε η φιλόλογος, εκπαιδευτικός κ. Θεώνη Αλεξάνδρου που αναφέρθηκε διεξοδικά στην αθλητική και εκπαιδευτική πορεία του τιμώμενου, με ιδιαίτερη έμφαση στις αθλητικές του επιτυχίες, τις τιμητικές διακρίσεις και επιδόσεις, καθώς και στο συγγραφικό του έργο, στην κορωνίδα του οποίου βρίσκεται η τετράτομη έκδοση «Ιστορία του Κυπριακού Αθλητισμού», που περιλαμβάνει την περίοδο από την αρχαιότητα μέχρι το 1960.

Το σκεπτικό της βράβευσης του Ανδρέα Χατζηβασιλείου, παρουσίασε ο Πρόεδρος της Παγκοινοτικής Κίνησης Ζώδιας κ. Κώστας Χατζηγιάννης και στη συνέχεια του απονεμήθηκε Πινακίδα από τον Μητροπολίτη Μόρφου κ. Νεόφυτο, καθώς και Περγαμηνή από τον Πρόεδρο της ΚΟΕ κ. Ουράνιο Ιωαννίδη.

Στην αντιφώνηση του ο κ. Χατζηβασιλείου ευχαρίστησε τους διοργανωτές, και συγκλόνησε τους παρευρισκόμενους αναφερόμενος σε όσα τον καθοδηγούσαν όλα αυτά τα χρόνια στη χάραξη του δρόμου που οδήγησε στις ευτυχισμένες μέρες της αθλητικής και εκπαιδευτικής του ζωής.

ΜΠΟΥΚΕΡ στην Έλινor Κάτον για το μυθιστόρημα «THE LUMINARIES»



«Ένωσα σαν να έπαψε να υπάρχει η υπόλοιπη αίθουσα», δήλωσε η Έλινor Κάτον για τη στιγμή που ανακοινώθηκε το όνομά της ως νικήτρια του Man Booker Prize, από τα σημαντικότερα λογοτεχνικά βραβεία διεθνώς.

Την ώρα που παραλάμβανε το πολυπόθητο βραβείο κατά την καθιερωμένη τελετή στο Λονδίνο η 28χρονη Νεοζηλανδή συγγραφέας, η νεότερη της short list και όλης της ιστορίας του θεσμού, παραδέχτηκε ότι το ογκώδες (832 σελίδες) και περίπλοκο μυθιστόρημά της «The Luminaries» ήταν «ο εφιάλτης του εκδότη» της, ενώ η ίδια «αναγκάστηκε να αγοράσει μεγαλύτερη τσάντα για να το κουβαλά».

Η Κάτον, η οποία χρειάστηκε δύο χρόνια για να ολοκληρώσει το μυθιστόρημα, το οποίο άρχισε όταν ήταν 25 ετών και το ολοκλήρωσε στα 27 της, έσπασε το ρεκόρ σε σελίδες, για βιβλίο βραβευμένο με Μπούκερ, που είχε πριν η Χίλαρι Μαντέλ με το «Γουльф Χολ» (672 σελίδες, Μπούκερ 2009).

Το μυθιστόρημα, το δεύτερο της συγγραφέως, μας γυρίζει πίσω στα 1866, όταν ο ήρωας της Γουόλτερ Μούντι, ένας φιλόδοξος χρυσοθήρας, προσπάθησε να κάνει περιουσία κατά τη διάρκεια της αναζήτησης χρυσού στη Νέα Ζηλανδία. Ο πρόεδρος της επιτροπής Ρόμπερτ Μακφάρλαν το χαρακτήρισε «υπέροχο» και «εντυπωσιακό χάρη στην πολυπλοκότητα της δομής του», «συναρπαστικό χάρη στον τρόπο αφήγησης» και «μαγικό χάρη στην αναφορά του σε έναν κόσμο απληστίας». Κατά τον Μακφάρλαν, «η ωριμότητα αυτού του έργου είναι παρούσα σε κάθε φράση».

Για τη Νέα Ζηλανδία είναι το δεύτερο Μπούκερ, μετά την Κέρι Χουλμ το 1985. Ο πρωθυπουργός της χώρας, Τζον Κι, δήλωσε: «Είναι μια παγκόσμια επιτυχία, εξόχως σημαντική για έναν Νεοζηλανδό».

Η Όπερα του Σίδνεϋ έγινε 40 ετών



Οι κάτοικοι του Σίδνεϋ συγκεντρώθηκαν την Κυριακή στον περίβολο της Όπερας και έκοψαν μια... τούρτα γενεθλίων. Το περίωνυμο κτήριο-σύμβολο της Αυστραλίας έγινε πραγματικότητα πριν από 40 χρόνια. Χιλιάδες έξω από το κτήριο και ο Τζίμι Μπαρνς να δίνει το ρυθμό, ενώ παρών ήταν και ο Παν Ούτσον, γιος του δημιουργού του κτηρίου Πιορν Ούτσον.

Όπως δήλωσε ο γιος του Δανού αρχιτέκτονα, «είναι μια μοναδική μορφή αυστραλιανής έκφρασης θέλησης και ενθουσιασμού. Σύμφωνα με το πνεύμα της ορμής που διέκρινε τόσο πολύ την Αυστραλία στη δεκαετία του εξήντα».

Ξεχωριστό χρώμα έδωσαν στους εορτασμούς οι χορευτές της φυλής των Αβορίγινων.

Για την ανέγερση της Όπερας του Σίδνεϋ χρειάστηκαν 14 χρόνια, πριν το άνοιγμά της στις 20 Οκτωβρίου του 1973. Η κατασκευή της είχε τότε προκαλέσει μεγάλες αντιπαραθέσεις, σε βαθμό που ο Ούτσον εγκατέλειψε την Αυστραλία πριν την ολοκλήρωση του έργου και δεν επέστρεψε ποτέ. Ένα χρόνο πριν τον θάνατό του, το 2007, η UNESCO κατέταξε την Όπερα του Σίδνεϋ στα Μνημεία Παγκόσμιας Πολιτιστικής Κληρονομιάς.

«Το Μικρό Ψάρι» η νέα ταινία του σκηνοθέτη Γιάννη Οικονομίδη



Ολοκληρώθηκαν τα γυρίσματα της καινούργιας ταινίας του συμπατριώτη μας σκηνοθέτη Γιάννη Οικονομίδη «Το Μικρό Ψάρι», με την ταινία να μπαίνει πλέον στο στάδιο του μοντάζ. Πρωταγωνιστής της ταινίας είναι ο Στράτος που τη νύχτα εργάζεται σε βιοτεχνία αρτοποιίας, ενώ την ημέρα εκτελεί συμβόλαιο θανάτου. Μαζεύει χρήματα για να χρηματοδοτήσει την απόδραση του Λεωνίδα, του ανθρώπου που τον έσωσε, όσο ο ίδιος ήταν στη φυλακή. Του χρωστάει τη

ζωή του και ο Στράτος δεν ξεχνάει τα χρέη του. Στην πορεία, όμως, ο Στράτος συνειδητοποιεί ότι έχει περισσότερες οφειλές από όσες νόμιζε. Καταστρώνει ένα νέο, λεπτομερές σχέδιο, μια τελευταία αποστολή.

Ο Κύπριος σκηνοθέτης πήγε στην Αθήνα για να σπουδάσει νομικά, αλλά στο τρίτο έτος εγκατέλειψε τη Νομική και ξεκίνησε σπουδές κινηματογράφου στη σχολή Χατζίκου. Έχει σκηνοθετήσει τις ταινίες μικρού μήκους «Σταδιακή βελτίωση του καιρού», «Μόνο μυρίζοντας γιασεμί» και «Η ζωή που θα 'θελες», καθώς και τις μεγάλου μήκους «Το Σπιρτόκουτο», «Η ψυχή στο στόμα» και «Ο Μαχαιροβγάλτης».

Η ταινία «Το Σπιρτόκουτο» διακρίθηκε με το βραβείο της Πανελλήνιας Ένωσης Κριτικών Κινηματογράφου στο 44ο Φεστιβάλ Θεσσαλονίκης. Η επόμενη μεγάλου μήκους ταινία του δημιουργού «Η Ψυχή στο στόμα», κέρδισε το Βραβείο Καλύτερης Ελληνικής Ταινίας Φεστιβάλ Θεσσαλονίκης, ενώ η τελευταία μεγάλου μήκους ταινία του «Ο Μαχαιροβγάλτης», όπου ενσωματώνεται οργανικά μια θεατρική εκδοχή της «Γκόλφω» του Σπύρου Περεσιάδη κέρδισε το βραβείο Σκηνοθεσίας στα βραβεία της Ελληνικής Ακαδημίας Κινηματογράφου του 2011, καθώς και το βραβείο Σεναρίου.

Η Γενεύη τιμά τον Ρίχαρντ Βάγκνερ



Με αφορμή την επέτειο για τα 200 χρόνια από τη γέννηση του Βάγκνερ, η Γενεύη φιλοξενεί ένα φεστιβάλ που είναι αφιερωμένο στον γερμανό συνθέτη.

Μια από τις σημαντικότερες εκδηλώσεις της διοργάνωσης είναι η παράσταση «Siegfried, Nocturne», ένα μονόπρακτο δράμα, στο οποίο τον βαγκνερικό ήρωα, υποδύεται ο δανός βαρύτονος Μπο Σκόφχους, ενώ τη μουσική

έχει συνθέσει ο ελβετός συνθέτης Μάικλ Τζάρελ. Το κείμενο του έργου φέρνει την υπογραφή του μεγάλου γάλλου θεατράνθρωπου, Ολιβιέ Πι.

Η ιστορία λαμβάνει χώρα στη Γερμανία, μετά το τέλος του Δευτέρου Παγκοσμίου Πολέμου. Ένας άνδρας περιπλανιέται σε αναζήτηση ενός ποταμού – και απαντήσεις. Είναι ο Siegfried, ο οποίος περιπλανιέται στα ερείπια της μεταπολεμικής Γερμανίας, αναζητώντας τον ποταμό Ρήνο για να θέσει τις ερωτήσεις του, σε σχέση με την πορεία του ανθρώπινου γένους, τον αιώνα της βαρβαρότητας και των ολοκληρωτικών καταστροφών. Αντικρίζει την καταστροφή, την ερήμωση και το μόνο που μπορεί να κάνει είναι να εξαφανιστεί» επισημαίνει ο σκηνοθέτης του έργου, Ερβέ Λουασεμόλ.

ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΣΑΣ ΧΡΟΝΟ

SUDOKU

Πώς παίζεται το SUDOKU

Οι κανόνες του παιχνιδιού είναι απλοί: Τα κενά συμπληρώνονται με αριθμούς από το 1 έως το 9. Κάθε οριζόντια γραμμή, κάθε κάθετη γραμμή και κάθε τετράγωνο 3x3 θα πρέπει να περιέχουν μια μόνο φορά κάθε αριθμό από το 1 έως το 9.

Πώς να ξεκινήσετε

Μην αρχίσετε το παζλ μαντεύοντας και τοποθετώντας τυχαίους αριθμούς. Οι υποθέσεις μπορούν να καταστρέψουν το παζλ και η επίλυση του να πάρει ώρες ολόκληρες! Τοποθετήστε ένα αριθμό μόνο όταν είστε σίγουροι ότι έχετε εντοπίσει την σωστή θέση που μπορεί να μπει. Ξεκινήστε με σύγκριση των τετραγώνων που έχουν τα περισσότερα στοιχεία, εκεί οι επιλογές σας είναι πολύ λιγότερες.

ΜΕΤΡΙΟ

			8	6	9			
7			5		3			6
		4				3		
	2						3	
9	6						7	5
	1						8	
		9				1		
5			9		8			3
			4	1	2			

ΔΥΣΚΟΛΟ

		1						
	9	5	4					
						6		8
					3			
		4					9	
3				2		7		
8								
			1				5	
2					7			6

ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΚΡΑΤΙΚΟ ΛΑΧΕΙΟ

Αποτελέσματα κλήρωσης αρ. 31/2013 του Κρατικού Λαχείου
που έγινε στις 16 Οκτωβρίου 2013

Λαχνός	Ποσό	Τυχερός Αριθμός	Λαχνός	Ποσό	Τυχερός Αριθμός
	€			€	
1ος	50.000	17991	15ος	200	30831
2ος	1.000	48113	16ος	100	16624
3ος	400	15402	17ος	100	43854
4ος	400	26452	18ος	100	55521
5ος	400	13187	19ος	100	29380
6ος	200	50775	20ός	100	34321
7ος	200	16805	21ος	100	25456
8ος	200	28020	22ος	100	17033
9ος	200	34901	23ος	100	28584
10ος	200	12019	24ος	100	27133
11ος	200	26258	25ος	100	40737
12ος	200	52537	26ος	100	15863
13ος	200	12406	27ος	100	55254
14ος	200	36260			

Άλλα ποσά κερδίζουν οι λαχνοί που λήγουν:

ΣΕ ΤΕΣΣΕΡΑ ΨΗΦΙΑ

- Από €40 5 λαχνοί που λήγουν σε **9244**
- Από €40 5 λαχνοί που λήγουν σε **4366**

Μικρότερα ποσά κερδίζουν οι λαχνοί που λήγουν:

ΣΕ ΤΡΙΑ ΨΗΦΙΑ

- Από €20 50 λαχνοί που λήγουν σε **383**
- Από €10 50 λαχνοί που λήγουν σε **878**
- Από €10 50 λαχνοί που λήγουν σε **913**

ΣΕ ΔΥΟ ΨΗΦΙΑ

- Από €4 500 λαχνοί που λήγουν σε **22**
- Από €4 500 λαχνοί που λήγουν σε **88**

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Τα λαχεία που κέρδισαν εξαργυρώνονται στο Γραφείο του Κρατικού Λαχείου τις εργάσιμες ημέρες και ώρες λειτουργίας των Κυβερνητικών Γραφείων.

Για να εξαργυρωθεί ένα λαχείο που κέρδισε πρέπει ο κάτοχός του να το παρουσιάσει στο Γραφείο του Κρατικού Λαχείου το αργότερο σε έξι μήνες από την ημέρα της κλήρωσής του.

Ένα λαχείο κερδίζει μόνο μια φορά.

ΣΤΑΥΡΟΣ Α. ΜΙΧΑΗΛ,
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΛΑΧΕΙΩΝ

Σταυρόλεξο

ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ

- Κρατίδιο της Κεντρικής Ευρώπης.
 - Περιοριστικές διατάξεις – Κοσμοπολίτικο θέρετρο της Σαντορίνης – Μουσική νότα.
 - «Ο ...»: θεατρικό έργο του Τσέχοφ – Το απόθεμα διαθέσιμων προϊόντων.
 - Μυθικός διπρόσωπος θεός των Ρωμαίων – Λείο, επίπεδο.
 - Μέρη που δεν τα βλέπει ο ήλιος – Συντομογραφία του Αρείου Πάγου.
 - Είναι στο ... ζώδιο - ... Φαλάτσι: Ιταλίδα δημοσιογράφος και συγγραφέας.
 - Το γονιμοποιημένο ωάριο – Λειψή ... ήττα – Έχει το σχήμα του αβγού.
 - Κάθισμα εκκλησίας – Ανγκ ..: βραβευμένος κε Όσκαρ σκηνοθέτης.
 - Εταιρικά αρχικά – Γράμματα ποιότητας – Η ερευνητική μέθοδος που είναι γνωστή ως «Τυχοποιημένη Ελεγχόμενη Δοκιμή».
 - Μίμος πανηγυριών ή τσίρκων.
 - Επιφώνημα – Παλιός Κύπριος διεθνής ποδοσφαιριστής.
- ΚΑΘΕΤΑ**
- Λογαριάζω, υπολογίζω – Παλιά ποδοσφαιρική ομάδα της Λάρνακας.
 - Κάτοικος ευρωπαϊκής χώρας - ... Γκορ: υπήρξε Αντιπρόεδρος των ΗΠΑ.
 - Χωνευτήριο για το λιώσιμο μετάλλων – Σαλβαδόρ ... : Ισπανός ζωγράφος.
 - Περιοχή μεταξύ Αυστρίας και Ιταλίας – Πάντοτε (αρχ.).
 - Θεός των Αιγυπτίων – Συντομογραφία του Ελληνικού Αστικού Κώδικα.
 - Μέρος της ... νοστιμάδας – Το οφειλόμενο σε κάποια αίτια.
 - Ξενική κατάφαση – Οι υπάλληλοι του Οργανισμού αυτού ανήκουν στην ΠΑΣΥΔΥ – Πυκνό.
 - Κάτοικοι μεγάλου νησιού κοντά στην Αυστραλία – Ξενική διάζευξη.
 - Οριστικό άρθρο – Συνεχόμενα στο αλφάβητο – Λάο ... : έγραψε το κλασικό βιβλίο του Ταοϊσμού.
 - Πόλη της βόρειας Ιταλίας – Σειρά ρομποτικών οχημάτων.
 - Μεγάλος Έλληνας Τερματοφύλακας.

Οι λύσεις στη σελίδα 14

Η Δέσπω Πλυτά στο

«Σπίτι της Κύπρου» στην Αθήνα

Η καταξιωμένη ερμηνεύτρια Δέσπω Πλυτά θα παρουσιάσει «Μουσική Βραδιά» στο ΣΠΙΤΙ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ στην Αθήνα την Τρίτη 19 Νοεμβρίου 2013 αφιερωμένη σε αξιόλογους Κύπριους ποιητές και συνθέτες.

Θα την συνοδεύσει στο πιάνο η γνωστή πιανίστα Μάρω Σαρρή Στιβαρού.

Η εκδήλωση πραγματοποιείται με την στήριξη των Πολιτιστικών Υπηρεσιών του Υπουργείου Παιδείας της Κυπριακής Δημοκρατίας. ■



Θα χαρούμε πολύ να σας έχουμε κοντά μας
στο γάμο μας που θα γίνει το
Σάββατο 26 Οκτωβρίου 2013 στις 4:00 μμ.
στην εκκλησία Αγίου Γεωργίου Χλωράκας (Καϊκι) στην
Πάφο (δίπλα από το ξενοδοχείο St. George).

Γιώργος - Ντρία

Οι γονείς:

Σάββας και Ανδρούλλα Ξενοφώντος
από Σουλίου και Άγιο Δαμάσο (Λευκωσία)

Ανδρέας και Σοφούλα Κυριάκου
από Άγιο Τύχωνα Λεμεσού και Λευτρό Μάρφου
και τώρα στο Μεσσίτσο (Πάφου)



Συγχαρητήρια και Δέξινση
στο «Thee's Sunset Bay» στην Πάφο
(παραλιακός δρόμος Κισσόδεργας)
από τις 6:30μμ - 8:00μμ
και στην Λευκωσία
την Παρασκευή 1η Νοεμβρίου 2013
στο «Προσκήλιο» από τις 6:30μμ - 8:00μμ

Ο συνάδελφος Σάββας Ξενοφώντος εργάζεται στην Υπηρεσία Μερίμνης του Υπουργείου Εσωτερικών και είναι Μέλος του Δ.Σ. του Γενικού Γραμματειακού Προσωπικού.

Διεθνές Συνέδριο Ασφάλειας και Υγείας για θέματα εξόρυξης υδρογονανθράκων

Πραγματοποιήθηκε την περασμένη Παρασκευή από το Παγκύπριο Συνέδριο Ασφάλειας και Υγείας το 7ο Διεθνές Συνέδριο SFESE (Safety – Fire – Ergonomics – Safety & Health – Environment).

Όπως τονίστηκε από την Υπουργό Εργασίας σε χαιρετισμό της στο Συνέδριο ο Συνδεσμος Ασφάλειας και Υγείας Κύπρου έχει επιτελέσει τα τελευταία χρόνια αξιόλογο έργο στην προώθηση της πρόληψης των κινδύνων στην εργασία και στη δημιουργία και καλλιέργεια συνείδησης ασφάλειας γενικότερα. Μέσα από μια σειρά από δράσεις του, οι οποίες στοχεύουν στην ενημέρωση, στην ανταλλαγή απόψεων και στην πληροφόρηση πάνω στις νέες εξελίξεις στον τομέα της ασφάλειας και της υγείας στην εργασία, συμβάλλει στις προσπάθειες του Υπουργείου για προώθηση των θεμάτων αυτών. Παράδειγμα των δράσεων του Συνδέσμου αποτελεί το σημερινό συνέδριο, που έχει πλέον καθιερωθεί ως θεσμός.



Η Υπουργός ανέφερε ότι βασικός και διαχρονικός στόχος του Υπουργείου Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων στον τομέα της προστασίας των εργαζομένων είναι η συνεχής και σταθερής βελτίωση των επιπέδων ασφάλειας και υγείας σε όλους τους χώρους εργασίας. Το Υπουργείο δίνει ιδιαίτερη σημασία στη συνεργασία με τους κοινωνικούς εταίρους και με άλλους φορείς, ώστε να αξιοποιηθεί κάθε δυνατότητα στην υλοποίηση αυτού του στόχου.

Είναι με αυτή τη συνεργασία πρόσθεσε που επιτεύχθηκε μείωση του δείκτη συχνότητας εργατικών ατυχημάτων κατά 27%, υπερβαίνοντας έτσι τον στόχο του 25%, που τέθηκε στη Στρατηγική της Κύπρου για την Ασφάλεια και Υγεία στην Εργασία 2007-2012. Με τη συνεργασία αυτή σχεδιάζεται τώρα η νέα Στρατηγική της Κύπρου 2013-



2020 που σύντομα θα προωθήσουμε για υπογραφή σε όλους τους εμπλεκόμενους φορείς. Η διασφάλιση υψηλών επιπέδων ασφάλειας και υγείας στους χώρους εργασίας απαιτεί την ενεργό συμμετοχή όλων και καθένας μπορεί να συνεισφέρει ανάλογα με τις δραστηριότητες που διεξάγει. Η μαζική συμμετοχή στο συνέδριο SFESE, και σε άλλα συνέδρια, δείχνει το ενδιαφέρον που υπάρχει και τη σημασία που δίνουν εργοδότες και εργαζόμενοι στα θέματα ασφάλειας και υγείας στην εργασία.

Πέρα από την προώθηση της πρόληψης, το Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων αποδίδει μεγάλη σημασία και στη συνεχή παρακολούθηση των εξελίξεων στον τομέα της εργασίας, όσον αφορά τους γνωστούς αλλά και τους νέους και αναδυόμενους κινδύνους στους χώρους εργασίας, ώστε να προωθούνται έγκαιρα μέτρα για την αντιμετώπισή τους. Οι νέες εργασιακές συνθήκες απαιτούν αλλαγές στις τεχνικές, οργανωτικές και πολιτικές προσεγγίσεις, για να διασφαλίζεται υψηλό επίπεδο ασφάλειας και υγείας στην εργασία.

Στο πλαίσιο αυτό ήταν πολύ σημαντική η απόφαση των διοργανωτών του συνεδρίου να ασχοληθούν με τα θέματα ασφάλειας και υγείας, τα οποία σχετίζονται με την εξόρυξη, τη μεταφορά και την αποθήκευση υδρογονανθράκων, που αποτελούν ένα πολύ επίκαιρο τομέα για την Κύπρο καθώς η επιβεβαίωση της ύπαρξης Φυσικού Αερίου στην Αποκλειστική Οικονομική Ζώνη της Κυπριακής Δημοκρατίας οδηγεί στη δημιου-

ργία ευοίωνων προοπτικών οικονομικής ανάπτυξης. Απαραίτητη, όμως, προϋπόθεση για την καλύτερη αξιοποίηση των προοπτικών είναι η ύπαρξη κατάλληλα καταρτισμένου ανθρώπινου δυναμικού. Σε αυτό το πλαίσιο τα θέματα ασφάλειας και υγείας έχουν πρωτεύοντα ρόλο.

Μέσα από την κατάλληλη κατάρτιση και ενεργό συμμετοχή των εργαζομένων εξασφαλίζονται ασφαλείς και υγιείς εργασιακές συνθήκες, οι οποίες είναι συνυφασμένες με την αυξημένη παραγωγικότητα, που αποτελεί παράγοντα που συμβάλλει σε πιο ανταγωνιστικές επιχειρήσεις. Πρέπει, λοιπόν, να

γίνει απ' όλους αντιληπτό ότι η ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων επιτυγχάνεται, μεταξύ άλλων, και μέσα από τις ασφαλείς και υγιείς συνθήκες. Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να γίνονται εκπτώσεις στα θέματα αυτά. Η Υπουργός εξέφρασε τη βεβαιότητα ότι, στην προσπάθεια της Κυβέρνησης για διασφάλιση αξιοπρεπούς εργασίας, σε ένα υγιές και ασφαλές εργασιακό περιβάλλον για όλους τους πολίτες, θα είναι ενεργός η συμπράταση όλων.

Το Συνέδριο SFESE έφερε σε επαφή επαγγελματίες και επιστήμονες στον τομέα της πρόληψης και διαχείρισης ατυχημάτων στον εργασιακό χώρο και αποτελούν σημαντική ευκαιρία για την ανταλλαγή απόψεων, εμπειριών και ιδεών στα θέματα ασφάλειας και υγείας στους νέους, για την Κύπρο, τομείς της εξόρυξης, μεταφοράς και αποθήκευσης υδρογονανθράκων. Παράλληλα, τα Συνεδρία αυτά προάγουν τη συνεργασία και την ανταλλαγή απόψεων μεταξύ των ειδικών του δημόσιου και ιδιωτικού τομέα και παρέχουν τη δυνατότητα στους συμμετέχοντες να αποκτήσουν χρήσιμες πληροφορίες για τη βελτίωση των εργασιακών συνθηκών προς όφελος όλων των συντελεστών της οικονομίας. ■

Εκδρομή στην Πάφο Επαρχιακού Λάρνακας

Το Επαρχιακό Τμήμα Λάρνακας, διοργανώνει φέτος την καθιερωμένη ΕΚΔΡΟΜΗ ΤΟΥ στην ΠΑΦΟ η οποία θα γίνει το ΣΑΒΒΑΤΟΚΥΡΙΑΚΟ 23-24 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2013. Η εκδρομή περιλαμβάνει μετάβαση στην ΠΑΦΟ και διανυκτέρευση στο Ξενοδοχείο ΦΑΕ-ΘΩΝ στην Κάτω Πάφο.

Στο ξενοδοχείο οι εκδρομείς θα δικαιούνται ALL INCLUSIVE όπως πιο κάτω:

Ενήλικες €50,00 ευρώ το άτομο.

50% έκπτωση για κάθε παιδί κάτω των 12 ετών στο δωμάτιο των γονιών τους.

25% έκπτωση για κάθε άτομο άνω των 12 ετών στο δωμάτιο των γονιών.

Δηλώσεις συμμετοχής, σε προκαθορισμένα έντυπα, στους:

Φιλίππου Ιωάννης, Σχολική Εφορεία, τηλ. 99 948845

Προκοπίου Νίκος, Φόρος Εισοδήματος, τηλ. 24 803608

Επειδή ο αριθμός δωματίων, που μας παραχωρεί το ξενοδοχείο είναι περιορισμένος, οι δηλώσεις συμμετοχής θα γίνονται σε προκαθορισμένα έντυπα με την ταυτόχρονη προκαταβολή του ποσού των €20,00, για κάθε δωμάτιο. Θα τηρηθεί αυστηρά η σειρά κατάθεσης δηλώσεων συμμετοχής και θα αφορά μόνον δημοσίους υπαλλήλους, μέλη του Επαρχιακού Τμήματος.

Για το Τμηματικό Συμβούλιο Ιωάννης Φιλίππου, Πρόεδρος

Λύσεις του σταυρολέξου και των sudoku της σελ. 13

1	5	3	8	6	9	7	2	4
7	9	2	5	4	3	8	1	6
6	8	4	1	2	7	3	5	9
4	2	7	6	8	5	9	3	1
9	6	8	2	3	1	4	7	5
3	1	5	7	9	4	6	8	2
2	7	9	3	5	6	1	4	8
5	4	1	9	7	8	2	6	3
8	3	6	4	1	2	5	9	7

4	8	1	2	7	6	5	3	9
6	9	5	4	3	8	1	2	7
7	3	2	9	1	5	6	4	8
1	2	8	7	9	3	4	6	5
5	7	4	6	8	1	3	9	2
3	6	9	5	2	4	7	8	1
8	1	6	3	5	9	2	7	4
9	4	7	1	6	2	8	5	3
2	5	3	8	4	7	9	1	6

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Λ	Ι	Χ	Τ	Ε	Ν	Σ	Τ	Α	Ι	Ν
2	Ο	Ρ	Ο	Ι		Ο	Ι	Α		Μ	Ι
3	Γ	Λ	Α	Ρ	Ο	Σ		Σ	Τ	Ο	Κ
4	Ι	Α	Ν	Ο	Σ		Ο	Μ	Α	Λ	Ο
5	Α	Ν	Η	Λ	Ι	Α	Γ	Α		Α	Π
6	Ζ	Δ		Ο	Ρ	Ι	Α	Ν	Α		Ο
7	Ω	Ο	Ν		Η	Τ		Ο	Β	Α	Λ
8		Σ	Τ	Α	Σ	Ι	Δ	Ι		Λ	Ι
9	Ε		Α	Ε		Α	Α		Τ	Ε	Δ
10	Π	Α	Λ	Ι	Α	Τ	Σ	Ο	Σ		Η
11	Α	Λ	Ι		Κ	Ο	Υ	Ρ	Ε	Α	Σ



Γράφει και επιμελείται ο Κυριάκος Κτωρίδης

Ο Ερμής δάμασε τον ΑΠΟΕΛ και παρέμεινε στην κορυφή με Ανόρθωση και Απόλλωνα

Η τριπλή ισοβαθμία συνεχίστηκε και στην 6η αγωνιστική καθώς Ανόρθωση, Απόλλωνας και Ερμής Αραδίππου προχώρησαν με νίκες. Όμως εκείνοι που ξεχωρίζει στο φετινό πρωτάθλημα, είναι οι ανεπανάληπτες στιγμές που βιώνουν όλοι οι φίλοι του Ερμή Αραδίππου. Η ομάδα του Λούκα Φανιέρου, Προέδρου και του Νίκου Παναγιώτου προπονητή της ομάδας, απέδειξαν περίτρανα σε όσους την αμφισβητούσαν, ότι η πορεία της Αραδίππου και η παραμονή στην κορυφή δεν είναι καθόλου τυχαία. Η νίκη με 2-0 απέναντι στον πρωταθλητή ΑΠΟΕΛ δεν μπορεί να αμφισβητηθεί από... κανένα! Η ομάδα της Αραδίππου μπορεί να ονειρεύεται ανάλογη συνέχεια και πλέον κανείς δεν μπορεί να μιλά για εύκολη παραμονή. Αυτή πρέπει να θεωρείται δεδομένη. Οι στόχοι έχουν διαφοροποιηθεί και ο πήχης έχει μπει πολύ ψηλά. Αν συνεχίζουν με παρόμοιες εμφανίσεις οι 'φτεροπόδαροι', τότε μπορούν να εκπληρώσουν τον στόχο της εξάδας που θα αποτελέσει τεράστια υπέρβαση. Άλλωστε ο Ερμής, έδειξε να έχει και βάθος, καθώς βοήθησαν σημαντικά οι αλλαγές του Παναγιώτου. Ο Δημητρίου ειδικά, που μπήκε αλλαγή στο 70', αναστάτωσε την άμυνα του ΑΠΟΕΛ, ενώ κέρδισε και το πέναλτι στο 90'.

Η νίκη του Ερμή χαρακτηρίζεται ιστορική καθώς είναι η πρώτη στην ιστορία του Αραδιπώτικου σωματείου επί των γαλαζοκιτρίνων. Οι δύο ομάδες έπαιζαν 15 φορές (7 στη Λευκωσία και 8 στην έδρα του Ερμή).



Οι ποδοσφαιριστές του Ερμή εντυπωσιάζουν με την παρουσία τους.

Άλλη μεγάλη έκπληξη της 6ης αγωνιστικής ήταν η οδυνηρή ήττα, που ήταν και η πρώτη στο πρωτάθλημα, της ΑΕΛ, που μέσα στο κεκλεισμένων θυρών 'Αμμόχωστος' ηττήθηκε από τη Νέα Σαλαμίνα με 2-0 που βελτίωσε σημαντικά την βαθμολογική της θέση. Από την άλλη η ΑΕΛ, πραγματοποίησε κάκιστη εμφάνιση και έμεινε για τρίτο παιχνίδι μακριά από τη νίκη.

Με ανατροπή πήρε την νίκη η 'Κυρία'

Δεινοπάθησε, αγχώθηκε αλλά στο τέλος κατάφερε να νικήσει τον Εθνικό Άχνας, όπου επικράτησε με 2-1 μετά από ανατροπή. Το παιχνίδι είχε πάθος, ένταση και καλό ρυθμό κατά διαστήματα. Αυτή που χαμογέλασε τελευταία ήταν η Ανόρθωση, η οποία σε μια καλή εμφάνιση πήρε την ουσία που ήταν οι τρεις βαθμοί. Ο Εθνικός παρουσιάστηκε βελτιωμένος σε σχέση με τα τελευταία παιχνίδια, πάλεψε μέχρι το τέλος, προηγήθηκε στο σκορ 0-1, αλλά λύγισε στο φινάλε. Αυτή ήταν

ΟΜΑΔΑ	ΑΓ.	Ν-Ι-Η	ΓΚΟΛ	Β.
01. Ανόρθωση	6	5-0-1	18-6	15
02. Απόλλων	6	5-0-1	11-4	15
03. Ερμής	6	5-0-1	16-7	15
04. ΑΕΛ	6	3-2-1	8-5	11
05. Δόξα	6	3-1-2	12-9	10
06. Ομόνοια	6	3-1-2	7-4	10
07. ΑΠΟΕΛ	6	3-1-2	7-5	10
08. ΑΕΚ	6	2-2-2	7-6	8
09. Σαλαμίνα	6	3-0-3	6-6	6
10. Κούκλια	6	2-0-4	8-18	6
11. Άρης	6	1-3-2	5-7	6
12. Άχνας	6	1-1-4	6-9	4
13. Παραλίμνι	6	0-1-5	2-14	-2
14. Αλκή	6	0-0-6	2-15	-6

Σε περίπτωση ισοβαθμίας μετρούν τα μεταξύ των ομάδων αποτελέσματα.
Αλκή: -6 β, Παραλίμνι: -3 β, Σαλαμίνα: -3 β.

η Πέμπτη νίκη της 'Κυρίας' σε έξι αγωνιστικές.

Σειρά παίρνει η Λάτσιο

Χαλαρά πρόσθεσε άλλη μια νίκη στο ενεργητικό του ο Απόλλωνας επί της ΑΕΚ Κουκλιών με 4-0 και συνεχίζει να απολαμβάνει την κορυφή του βαθμολογικού πίνακα. Η ομάδα του Χριστάκη Χριστοφόρου αντιμετώπισε με σοβαρότητα τη νεοφώτιστη ομάδα και σημείωσε την 5η νίκη στο πρωτάθλημα και την 4η στη σειρά. Η ΑΕΚ Κουκλιών δεν αποτέλεσε σοβαρό εμπόδιο για τον Απόλλωνα που ξέρεi ότι κόντρα στη Λάτσιο θα έχει σαφώς πιο δύσκολο έργο.

Η προετοιμασία των 'γαλάζιων' για την 3η αγωνιστική στο Πιουρόπα Λιγκ, βρίσκεται σε εξέλιξη χωρίς αγωνιστικά προβλήματα και το πιθανότερο είναι πως και αυτή η ενδεκάδα που παρέταξε με την ΑΕΚ δεν θα έχει σοβαρές αλλαγές την Πέμπτη στο ΓΣΠ.

Η ιταλική ομάδα έχασε εκτός έδρας από την Αταλάντα με 2-1 και βρίσκεται στην 9η θέση του ιταλικού πρωταθλήματος.

Οι 'πράσινοι' κέρδισαν το πρώτο τους ντέρμπι

Έκαναν τα λόγια σε πράξη οι ποδοσφαιριστές της Ομόνοιας. Με απaráμιλλο πάθος από το πρώτο μέχρι το τελευταίο λεπτό οι 'πράσινοι' κατάφεραν να κερδίσουν το πρώτο τους ντέρμπι στη φετινή περίοδο.

Ήταν η καλύτερη της εμφάνιση της φετινής περιόδου απέναντι στην ΑΕΚ (1-0), που θα την βοηθήσει στην συνέχεια τόσο για ψυχολογικούς λόγους, όσο και βαθμολογικούς. Όσον αφορά την ΑΕΚ, προσπάθησε αλλά ήταν κατώτερη σε σχέση με τα άλλα ντέρμπι που έδωσε, μπορούσε όμως να πάρει κάτι από το ματς, έστω το βαθμό της ισοπαλίας. Η απουσία του Κούλη Παύλου ήταν αισθητή. Το μοναδικό γκολ του αγώνα πέτυχε ο Σκέμπρι στο 61'.

Συμβιβασμός στο 'Τσίρειο'

Για τον Άρη η νίκη ήταν απαραίτητη για να ξεφύγει από τα χαμηλά. Για την Ένωση από την άλλη, αποτελούσε επιτακτική ανάγκη για να σβήσει το -3 και να κάνει μια νέα αρχή. Εντούτοις καμία δεν το κατάφερε, αφού συμβιβάστηκαν στο 1-1. Ο Άρης για τρίτο παιχνίδι δεν μπορεί να εκμεταλλευτεί την έδρα του και οι έξι βαθμοί δεν αποτελούν... ασφάλεια. Από την άλλη οι βυσσινί, από το -3 είναι τώρα στο -2 και πρέπει να κάνουν τεράστιο

αγώνα για να βγουν από τη δεινή θέση.

Επέστρεψε στις νίκες η Δόξα

Η Δόξα Κατωκοπιάς επέστρεψε δριμύτερη και με την τεσσάρα επί της Αλκής πήρε το ζητούμενο και πλέον κοιτάζει τη συνέχεια με περισσότερη αισιοδοξία. Η Δόξα ήταν ανώτερη σε όλους τους τομείς από τον αντίπαλο, κατάφερε να επιβάλει το ρυθμό της, να πετύχει τέσσερα τέρματα και να ανέβει στους 10 βαθμούς.

Μια από τα ίδια η Αλκή... Οι παίκτες της πάλεψαν όσο μπορούσαν τον αγώνα με την πιο ποιοτική Δόξα, ωστόσο στο τέλος δεν κατάφεραν να πάρουν τίποτα ούτε και από αυτό το παιχνίδι, μετρώντας έξι σερί ήττες.

Με οδηγό το... χέρι του Ενρίκε

Το πρώτο τέρμα του Ενρίκε ήταν αντικανονικό, αφού η μπάλα μπήκε στα δίκτυα με την βοήθεια του χεριού του, όμως η νίκη του Ερμή ήταν δίκαιη, γεγονός που το παραδέχθηκε μετά το τέλος του αγώνα και ο νέο προπονητής του ΑΠΟΕΛ Γιώργος Δώνης, που δεν κατάφερε να κάνει ένα πετυχημένο ντεμπούτο στον πάγκο της νέας του ομάδας.

Κέρδισε η 'Κυρία' και τώρα βλέπει το ΑΠΟΕΛ

Η 'Κυρία' βρέθηκε πίσω στο σκορ από γκολ του Αρύγιο στο 21' και στη συνέχεια έτρεχε για να μπορέσει να γυρίσει το παιχνίδι, κάτι που εντέλει τα κατάφερε χάρη στα γκολ των Γκριγκάλισβιλι στο 38' και Κολαούτι στο 84'. Τώρα η Ανόρθωση βλέπει μπροστά για τον επόμενο πολύ δύσκολο αγώνα που θα δώσει κόντρα στον ΑΠΟΕΛ μέσα στη Λευκωσία την ερχόμενη Δευτέρα.

Παθιασμένη η 'Ερυθρόλευκη' ταξιαρχία
Η Νέα Σαλαμίνα έγινε η πρώτη ομάδα που υποχρέωσε την ΑΕΛ να υποχωρήσει ηττημένη (2-0) από τον αγωνιστικό χώρο, όχι μόνο στο φετινό πρωτάθλημα, μα και από την 28η αγωνιστική της περασμένης σεζόν. Οι ερυθρόλευκοι νίκησαν για πρώτη φορά τους γαλαζοκιτρινούς στο 'Αμμόχωστος' μετά από τέσσερις διαδοχικές ήττες από το 2007-08 και εντεύθεν. Τα γκολ πέτυχαν οι Εντιαγέ 9' και Βαττής στο 12'.

Ενδιαφέρουν και αυτά...
Η νίκη της Ανόρθωσης σε σύνολο 22 αγώνων με τον Εθνικό, μετρά 19 νίκες, 1 ισοπαλία και μόλις δύο ήττες. Μετά και την 6η αγωνιστική, κατά τα τελευταία 22 χρόνια έκανε το απόλυτο των βαθμών (18) δύο φορές, ενώ κατέχει και το ρεκόρ τερμάτων υπέρ με 28 γκολ.

Ρεκόρ η 4αρα του Απόλλωνα

Ο Απόλλωνας κερδίζοντας την ΑΕΚ Κουκλιών, έκανε φετινό ρεκόρ σκοραρίσματος, ενώ σε σύγκριση με την αντίστοιχη περσινή αγωνιστική, οι γαλάζιοι της Λεμεσού παρουσιάζουν αύξηση (7-15). Το ρεκόρ ομάδας στα

τέρματα υπέρ και κατά την 6η αγωνιστική είναι 21-2 και οι βαθμοί 16 (2 φορές).

Προϊστορία συνέχεια

Η προϊστορία των τελευταίων 19 χρόνων που θέλει την Ομόνοια να κερδίζει την ΑΕΚ στη Λευκωσία, συνεχίστηκε και φέτος. Σε σύνολο 22 αγώνων πέτυχε 15 νίκες, 3 ισοπαλίες και δέχθηκε 4 ήττες. Αντίθετα η ΑΕΚ που κατέχει το ρεκόρ τερμάτων κατά, με 0 τέρματα (στις 6 αγωνιστικές), υστέρησε αισθητά στον επιθετικό τομέα.

Πρώτη ήττα για την ΑΕΛ

Πρώτη φετινή ήττα για την ΑΕΛ από την αισθητά βελτιωμένη Νέα Σαλαμίνα, η οποία σε σύνολο 18 αγώνων μετρά 10 νίκες, 21 ισοπαλίες και 6 ήττες.

Β' Κατηγορία

Πάλι άλλαξε ένοικο η κορυφή

Η 4η σερί νίκη του Ολυμπιακού επί της Ομόνοιας Αραδίππου με 4-1 και η επιτυχία της Αγίας Νάπας επί της Πάφου με 2-1, έφεραν νέα δεδομένα στον βαθμολογικό πίνακα, μιας και ο Οθέλλος και η Αναγέννηση Δερύνειας έμειναν στο 0-0.

Στην πρώτη θέση για πρώτη φορά πέρασε η Αγία Νάπα με 11 βαθμούς και την 2η θέση μοιράζονται η Ομόνοια Αραδίππου και ο Οθέλλος με 10β.

Β'2 Όμιλος

Στον Β'2 Όμιλο και στο ντέρμπι κορυφής, η ΠΑΕΕΚ και ο Χαλκάνορας έμειναν στην λευκή ισοπαλία (0-0), ενώ η Παρεκκλησιά κέρδισε εκτός έδρας τον Ονήσιλλο Σωτήρας με 2-0 και πέρασε στην 3η θέση με 10 βαθμούς.

Στην κορυφή είναι η ΠΑΕΕΚ Κερύνειας με 12β., ακολουθεί ο Χαλκάνορας με 11 βαθμούς.

Νέα ήττα για την ΑΕΖ Ζακακίου, έχασε εντός έδρας από την Καρμιώτισσα με 1-2, ενώ ο ΑΣΙΛ και ο Διγενή Ορ. Εξήλθαν ισόπαλοι 2-2.

Γ' Κατηγορία

- Δεν λείπει να κατεβεί από την κορυφή η Ελπίδα. Η ομάδα της Ξυλοφάγου πραγματοποίησε άλλη μια σπουδαία εμφάνιση, συνέτριψε με 3-0 τον Σπάρτακο και συνεχίζει να οδηγεί την κούρσα του πρωταθλήματος της Γ' Κατηγορίας με 14 βαθμούς.

- Χατ-τρικ από τον Δημήτρη Μάρη και το ΘΟΪ Λακατάμιας επικράτησε με 3-0 του Ακρίτα Χλώρακα και πέρασε στην 2η θέση με 13 βαθμούς, όσους έχει και ο Αχυρώνας Λιοπετρίου που επικράτησε εκτός έδρας με 3-0 του Διγενή Μόρφου.

- Στην Πόλη Χρυσοχούς, η ΕΝΑΔ δεν δυσκολεύτηκε ιδιαίτερα να κάμψει την αντίσταση της ΜΕΑΠ, την οποία κέρδισε με 2-0 και έφτασε πλέον στους 11 βαθμούς και παρέμεινε σε τροχιά κορυφής.

- Νίκη πέτυχε εκτός έδρας ο Φοίνικας επί του Άδωνη με 2-1 μέσα στο Ιδάλιο.

Δ' Κατηγορία

Οι πρωτοπόροι στην Δ' Κατηγορία πέρασαν νικηφόρα στην 6η αγωνιστική και κράτησαν σταθερά τις βαθμολογικές τους θέσεις. Συγκεκριμένα η Αμαθούς νίκησε με 3-0 την Κοκκ/θιά και εξακολουθεί να είναι μόνη στην κορυφή με 16 βαθμούς. Ακολουθεί η Πύλα που κέρδισε την ΟΧΕΝ με 3-0 και ο Ηρακλής το Φρέναρο με 2-0. ■

Κατά των μέτρων λιτότητας οι συνάδελφοι δημοσιοϋπαλληλικών οργανώσεων της Ιταλίας



Οι Γενικοί Γραμματείς των τεσσάρων Ιταλικών Δημοσιοϋπαλληλικών Συντεχνιών Giovanni Torlucchio (UIL FPL), Giovanni Faverin (CISL FP), Rossana Dettori (FP CGIL) και Benedetto Attili (UILPA) επιδεικνύουν με δικό τους τρόπο την αντίθεση τους στα μέτρα λιτότητας στέλλοντας μήνυμα στην ηγεσία της ΕΕ στις Βρυξέλλες.



ΣΤΗΡΙΖΟΥΜΕ
ΤΗΝ ΕΥΗΜΕΡΙΑ
ΟΛΩΝ ΤΩΝ
ΜΕΛΩΝ ΜΑΣ

ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ

Δημοσθένη Σεβέρη 34, 1080 Λευκωσία
Τηλ. 22662861

Κατάστημα Υπουργείου Οικονομικών

Γωνία Μιχαλάκη Καραολή και Γρηγόρη Αυξεντίου
Τηλ. 22456590

Κατάστημα Γενικού Νοσοκομείου Λευκωσίας

Παλαιός Δρόμος Λευκωσίας – Λεμεσού,
213, 2029 Στρόβολος
Τηλ. 22815459

Κατάστημα Αλκαίου

Αλκαίου 4Α, 2404 Εγκωμη
Τηλ. 22668152

Κατάστημα Πλατύ-Αγλαντζιάς

Λεωφόρος Κυρηνείας 132, 2113 Αγλαντζιά
Τηλ. 22330807

Κατάστημα Λεωφ. Στρόβολου

149 Ζ-Η, 2049 Στρόβολος
Τηλ. 22510619

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΑΡΝΑΚΑΣ

Λεωφ. Σπύρου Κυπριανού 64, 6057 Λάρνακα
Τηλ. 24658670

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΠΑΦΟΥ

Νεόφυτου Νικολαΐδη 31, 8011 Πάφος
Τηλ. 26938668

ΠΡΟΪΟΝΤΑ & ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

- | Μακροπρόθεσμα Στεγαστικά Δάνεια & Σχέδια Ενοικιαγοράς
- | Γενικά Δάνεια
- | Φοιτητικά Δάνεια (Σπουδές Τέκνων)
- | Δάνεια για Σπουδές Μελών
- | Σχολικά Δάνεια (Δίδακτρα παιδιών)
- | Δάνεια για Αγορά Αυτοκινήτου
- | Όριο σε τρεχούμενο λογαριασμό
- | Άτοκα Δάνεια για Ταξίδια / Επιχορήγηση Ταξιδιών
- | Ασφάλειες Ζωής Μελών
- | Ασφάλειες Κατοικιών και Διαμερισμάτων
- | Coor Κάρτες (Πιστωτικές & Χρεωστικές)
- | Internet Banking μέσω της ιστοσελίδας μας
- | Αυτόματες εντολές πληρωμών
- | Σχέδια καταθέσεων με τους ευνοϊκότερους όρους
- | Ταμείο Υποτροφιών



Συνεργατική Οικοδομική & Ταμειευτήριο
Δημοσίων Υπαλλήλων Κύπρου Λτδ

www.oikodomiki.com.cy

Τι είπαν... Τι έγραψαν

Οι ΗΠΑ συγκεντρώνουν πληροφορίες στο εξωτερικό κατά τον ίδιο τρόπο που ενεργούν όλες οι χώρες.

Μπαράκ Ομπάμα,
Πρόεδρος των ΗΠΑ.



Ο Πρόεδρος της Γαλλίας θα ζητήσει από την Ευρωπαϊκή Ένωση να υπάρξει μια ρύθμιση για το θέμα των προσωπικών δεδομένων.

Λοράν Φαμπιούς,
ΥΠΕΞ της Γαλλίας.



Κατανοώ την αγανάκτηση και την οργή της Γαλλίας απέναντι στις ΗΠΑ διότι μεταξύ εταίρων δεν θα έπρεπε να γίνονται τέτοια πράγματα.

Γκίντο Βεστερβέλε,
ΥΠΕΞ της Γερμανίας.



Για εμένα προσωπικά, μία πυρηνική επιλογή θα αποτελούσε ένα εργαλείο για να επιτευχθεί ειρήνη κι όχι για να υπάρξει επίθεση.

Σιμόν Πέρες,
Πρόεδρος του Ισραήλ.



Ενώ ο ελληνικός λαός περνάει διά πυρός και σιδήρου πραγματοποιώντας όλες τις διαρθρωτικές αλλαγές, την ίδια στιγμή, υπάρχουν τόσοι άνεργοι στην Ελλάδα όσοι και παράνομοι μετανάστες.

Αντώνης Σαμαράς,
Πρωθυπουργός της Ελλάδας.



Η θέση μας είναι απλή, καθαρή, δίκαιη. Όχι σε πρόσθετα δημοσιονομικά μέτρα. Όχι σε οτιδήποτε ανακόπτει την ανάπτυξη και τροφοδοτεί την ανεργία.

Ευάγγελος Βενιζέλος
ΥΠΕΞ της Ελλάδας.



Η ανεργία των νέων είναι ο εθνικός μας εφιάλτης.

Ενρίκο Λέτα,
Πρωθυπουργός της Ιταλίας.



Οι υπερβολικές θυσίες κάνουν πέτρα την καρδιά.

Μάικλ Νούναν,
Υπουργός Οικονομικών της Ιρλανδίας.



Το Κρατικό Λαχείο

μοιράζει εκατομμύρια

βοηθά τον τόπο μας

Αποτελέσματα κλήρωσης στη σελ. 13